

Ба 239 834

Браты М. і Г. Гарэцкія.

МАСКОЎСКА-БЕЛАРУСКІ СЛОЎНІК.

ВЫДАНЬНЕ II.

(З паграўкамі і велікімі дацаткамі).

Выдавецства У. Знамяроўскага.

Вільня — 1921 г.

Кошэр, друкарня „ДРУГ“ Вострабрамская 5

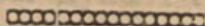


Браты М. і Г. Гарэцкія.

З прадмоўы да Г. выданья.
МАСКОУСКА - БЕЛАРУСКІ СЛОУНІК.

ВЫДАНЬНЕ II.

(З папраўкамі і вялікімі дадаткамі).



Бел. здраве

1920

Дзяржаўная
бібліятэка БССР
імя У. І. Леніна

Вільня 1920 г.

0105.8 4.0 11

PUBLIKACJA W WYSZCZEGÓLNIENIU

WYDANIE I
DŁUGI DZIENNIK

WYDANIE II

WYDANIE III
DŁUGI DZIENNIK

WYDANIE IV

Wydawnictwo U. Znamierowskaha.

10.03.2010

І заслужаныя імені членів Беларускай Народнай Удзельнай Гарнізоннай арміі ў Беларускай Савецкай Рэспубліцы. У Беларускай мове. (0091-0181)

— зборыні творы якіх отваряюцца

— іф. Генеральнага агенціі ўніверсітату Беларускай Савецкай Рэспублікі.

3 прадмовы да I выданья.

Прыраджоная пашана і любоў да роднае мовы, з якой, як тых выдатных у славеснасьці кніжнай старадаўных беларусаў, так і цяпер нас, невялічкіх, „бог на съвет пусьці“, вымагала, каб кожнае славечка хатняе ўсмакавалі дый уцямілі як мае быць і выпісалі-бы на паперы дабрачынна.

Але завірушнае жыцьцё, агульнае, сусьветнае разбурэнье нашага часу, на-сунуўшы быццам злая, пяруністая хмара, нішчыць патрэбы духа і гнянець дбаньнем аб қавалак хлеба; а праз недахват часу і брак грошы — не даець магчымасці выкладаць і друкаваць кніжкі.

Зынібеець сэрца за розныя падзеі і да працы гукаець, бо ўсякая наша бава і маруда надаюць сораму ад іншых народоў і нясуць кару — скананыне мовы бацькаўскае, ці, казаў той, душы беларускае; хаця-ж уціскі нязылічоныя мы вытрывалі, і ўжо здавалася, што й сонца ў ваконца бліснула.

„Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб ня ўмерлі!“ — загадаў наш пясьнік, нябожчык Мацей Бурачок (1840—1900).

Дзеля таго і мы па свайму простаму разуменю, ня маючы адукцыі філёлётчнай, для якой на Беларусі аджаунівэрсітэту няма, адно — слухаочы свайго вуха і не зважаочы надта на тое, ці хто хваліць, ці хто ганіць будзе,—выкладалі жменю пікаўейшых слоў і патрэбе і на добрае ўжыванье маладым адраджоным братом, што памаскоўску чытаць-пісаць умеюць, а пабеларуску няцца хочуць.

М. і Г. Г.

Смаленск,

31 красавіка 1918 г.

Прадмова да II выдання.

Гэты невялічкі зборнік слоў спадзяеца на знаёмства чытаньніка з важнейшымі асаблівасцямі беларускае мовы. Дзеля таго ён не зъмяшчаець слоў, што ў сваіх асновах зусім ці надта падобныя ў абедзьвюх мовах і што маюць розніцу толькі ў склонах ці ў спражэньях. Ня зъшчаны ў ім таксама слова для аб-

стракцыйных разуменъяў, узятых ў маскоўскую літэратуру з агульна ёўропейскага ўжыванъя, бо найчасцей яны ёсьць і ў беларускай мове, толькі вымоляюща на свой лад.

Слоўнічак ня толькі падказуець беларускае слова прызычаемым да маскоўшчыны: ён, апрача гэтага, спатрэбіцца таксаму беларусу, каторы чытаець памаскоўску, ды ня кожнае слова так добра разумеець, як пасвойму.

М. і Г. Г.

ад — пасля

адскій — гнявішні

аде (славянск.) — и

азарт Вільня,

11 жніўня 1920 г.

абуна — забэнда, азбука, лемантар

абум — сиркня

абуст — бисок, бублик

актраса — акторка

акнеть — прагнучы

аклеси — прысаць

акман — дынамант

акнечка — прагнатастъ

аклы — ружны, чирвоны

аклювато — наукачны, шылдзі, падзея

акмар — клесь, съіран, жагары

акварник — малозаніч

аксон — ахоні

ак — аж

актреа — анёл, анел

актэлот — диагноз, жарт

актрапле — цынтыгтыя, падзяка, напоўненіце

—ви 7 матисъ виновнико
беноуи инаре а фртвсъ овсъ
крайни овсъ овсъ
гната куканы овсъ
гера 7 гердакон иое
жакъ виноградъ
оине иаине иаине
Оине иаине иаине
буняи иаине иаине
пят спиртъ иаине иаине
чноугоуи иаине иаине
зесетъ иаине иаине

Д Е М

Библиотека
1950 г.

A

август — жнівень

агонизировать — трудзіцца канаучы,
канаць

ад — пекла

адскій — пякельны

аз (славянск.) — я

азарт — газард, рызыка

азартно — газардоўна, рызыкуючы

азбуна — абэцэда, азбука, лемантар

азям — сярмяга

аист — бусел, буўцян

актриса — акторка

алкатъ — прагнуць

аллеи — прысады

алмаз — дыямент

алчность — прагавітасць

алый — румяны, чырвоны

алляповать — наляпаўшы абы-як, лапезна

амбар — клець, съвіран, магазын

амбарщик — магазыннік

амвоп — амбона

ан — аж

ангел — анёл, анел

анекдот — анагдот, жарт

антіпатія — антыпатыя, няласка. няпрыхільнасць

анютины глазки (цвѣток) — браткі, залатуха
апатія — апатыя, апешаласьць, нячуласьць
аплодировать — аплядышраваць, плёскаць
(у ладкі)

апплодисменты — воллескі

апрѣль — красавік **A**

арбуз — кавун

аренда — ранда

арендатор — рандатар, пасэсар

арестовать — арыштаваць

артель — хаўрус работнікаў, сябрына

артист — артыста, мастак

артистка — мастачка

аукать — гукаць, клікаць, гойкаць

ах — ах, ай, агу, авохці, авой

ахинея — лухта, бязглузъдзіца

Б

ба! — га! аво!

бабушка — баба, бабулька

барговий — барвяны, барвісты

багульник — багун

базар — торг, рынак, кірмаш

балагурить — чмуціць, скаліць зубы, вышчарацца

балалайка — балабайка

балка — балька; роў

баловать — патворыць

баловень — пястун, патвора

баловник — патворшчык

баня — лазьня

барин — пан

бархат—аксаміт, мошаст
бархатный—аксамітны, машастовы
барщина—паншчына, прыгон
барыня—пана
барышня—паненка, панна
баснословный—баечны
басня—байка
bastовать—баставаць, штрайкаваць
баул—куфэр, скрыначка, лазобка, пушка,
пушанка
баҳрома—маҳры
башмак—бацінак, бәцік, барләч
бащня—вежа
баюкатъ—байкатъ, калыхацъ
бдительность—дбійнасьцъ
бедро—съязгно, бядро
бездонный овраг—сухі рої, сухадол
безвозвратный—неўзваратны, бяззыскны
безвомезлый—дармавы, бясплатны
безвредный—няшкодны
безвременно—без пары, бячасна
безграмотный—малапісъменны
бездарный—няздольны, няздатны
бездѣйствіе—бязъдзеяньне
бездѣйствовать—бязъдзеяць
бездѣлица—бязмальнасьцъ, драбніца
бездѣлье—дзяньгубства, няма чаго рабіць
бездѣльник—нягоднік, латруга, баглай
бездѣльничанье — гультайства, баглай-
ства, дзяньгубства
бездна—бяздоныне
бездорожье—растаропіца, бездарожжа
безжизненный—спруцяnelы, абмирцьвель
беззаботный—бесклапотны, няруплівы

беззащитный—безбаронны
безконечный—бясконцы
безкорыстный—безынтарасоўны
безмолвный—бязмоўны
безмърный—нязъмерны
безмятежный—упакойны, ціхамірны
безнадежный—безнадзейны
безнравственный—нясумленны
безобидный—бязуразны, някрыўдны
безобразіе—безабразьзе
безопасность—бяспечнасьць, бяспека
безостановочно—бязупынна
безответный—бездказны, безадмоўны
безответственный — неадказны, безадпа-
ведны
безотлагательный — неадкладны, неадва-
лочны
безотрадный—бязрадасны, безадхланны
безпамятство —няпрытомнасьць
бесшибочно — бясхібна, безпамылкова,
непамыльна
безпечный—гуляка, бесклапотны, няру-
натлівы, нядбалы
безплатный—дармавы, бяз гроши, бяс-
платны
безплодный—бясплодны
безповоротно—беспаўротна
безподобный—каторы ня маець да сябе
падобных
беспокоить—турбаваць, не даваць пакою,
непакоіць
беспокойный—непакойны
беспокойство—неспакой, клопат турба-
цыя, амбарац

бесполезный—бескарысны
 беспорочный—беззавадны, беззаганны
 беспорядок—непарадак, бязладзьдзе, ку-
 ламеса, рагаза
 беспощадный—бязълітасны, бязъміласны
 безпредѣльный—бязъмежны
 беспрекословно—бесъпярэчна
 безпрепятственно—бесъперашкодна
 безпрерывный—бязупынны
 безпріютный—бяспрытульны
 безпристрастный—бесетаронъні
 безпросыпу—бяспроспы
 безслѣдный—бясьсыледны
 безпутный чловѣк—абузынік
 безсиліе—няzmога
 безсловесный—бязмоўны, бясслоўны
 безсмертный—няўмірушчы
 безсмертник—цъмен жоўты (раст.)
 безмысленный—бязглудзы, безгаловы
 безсовѣстный—нясумленны
 безсонница—бяssonнасьць
 безстрastно—бязуважна
 безстыдный—бяsstыдны, няўстыдны
 безубыточно—бяззгубна
 безукоризненно—бездакорна
 безуміе—шал
 безумно желать — прагнуть, шалець ад
 жаданья
 беэумолчно—бязусыцішна
 безусловный—бязумоўны
 безуспѣшный—каторы ня маець пасъпеху
 безустали—бязустанъня
 безутѣшный — каторы ня маець уцехі,
 беспатольны

безцеремонно—безмалімана
 безчеловѣчный—нялюдзкі
 безчестіе—зынавага
 безчисленный—нязылічоны
 безчувственный—нячулы
 бережливый—съціплы, нерасхадовы, аш-
 чадны
 беременность—піжарнасьць, бярэменасть
 берлога—мярлога
 бесѣда—гутарка, размова, бяседа
 бесѣдоватъ—гутарыць, гаманіць, размаў-
 ляць, бяседаваць
 біеніе сердца—тыханыне, біцьцё сэрца
 биржа—гельда
 битва—біцьцё, бітва
 благо—добра; усё добрае
 благодарить—дзякаваць
 благодарность—удзячнасьць, падзяка
 благодарный—удзячны
 благодѣяніе—дабрадзеяньне, дабрачын
 благополучіе—добры стан, дабрабыт
 благопріятныій—спагадны, спрыяйны
 благословлять—бласлаўляць
 благоустройство—добры парадак
 благость—добрасьць
 блекнуть—марнець
 блеск—бліск
 блестѣть—блішчэць, зіхацець
 ближний—блізкі, бліжэйши
 близ—ля, вокал, блізка ля чаго
 блуждать—блудзіць
 блѣдныій—бледы, зъялелы
 блюдечко—ісподак
 богатство—багацьце

богатый	—багаты, заможны
богатырь	—асілак, волат
богач	—багатыр
богобоязненно	—багабоязна
богородская трава	—чабор
бодать	—босьціся
бойня	—разьніца
боковой	—убочны
болиголов	—блёкат
болт	—шкворань
болтать	—базыкаць, балбатаць, баўтаць
болтун	—базыкала, болбат, баўтун
больно	—баліць, боляча
больезненность	—хваравітасьць
болѣзнь	—хворасьць
больной	—хворы
бѣльшинство	—большасьць, ғялікшасьць
большой	—вялікі
бормотать	—марматаць
бороновать	—скарадзіць
бороться	—змагацца, дужацца, ходацца, борыцца, тузацца
борьба	—барацьба, змаганье, дужанье, ходанье, борынье
босиком	—басанож
бочар	—бондар
боязливый	—палахлівы, пужлівы, боязны
брак	—шлюб, вянец
бранить	—сварыцца (на каго), лаяць
бревна	—бярвенье, бёрны
бревно	—бярно
бредить	—брэдзіць, трывніць
брезгаць	—грэбаваць, брыдзіцца
бреччатъ	—брынкаць

бритва—брывта, галяк
 брить—галіць
 бровь—броў, брыво
 бродить—бадзяцца, басьцяцца, брадзіць
 бродяга—бадзяка, хадзяка
 бросать—барсаць, кідаць
 бряцать—бразкаць
 бугор—вурган, узгорак
 будильник—будзька
 будто—быццам, быдта, нібыта, мэрам
 будущее,-щность—будучае,-чыня
 буква—літара
 булавка—шпілька
 оулочная—пякарня
 бумага--папера
 бумага—мульт
 бунтовщик—бунтаўнік
 бурав—съвердzel, съвідар
 буря—бура
 бусы—каралі
 бутылка—пляшка, бутэлька
 быстрота—быстрыня, шыбкасць, шпар-
 касць, хуткасць
 быстрый—шпаркі, быстры (ручай), шыб-
 кі, хуткі
 бѣгом—угрунь
 бѣда—бяды
 бѣдность—убожства, беднасць, худаба,
 маламожнасць
 бѣдняга—небараака, бядак, гарун, бядуля
 бѣдствовать—гараваць
 бѣлена—дурнап'ян
 бѣлка—вавёрка
 бѣлоус—сівец (раст.)

бѣлье—бялізна, хусьце, плацьце
бѣситься—шалець
бѣсноваться — халераваць, з галавы
ехадзіць

B

важно—паважна, самавіта, важна
важноть—паважнасьць
валик—валец
валандашся—рабіць і хадзіць абы-як,
пагультайску
валять—валіць (шапаваліць)
варежка—сподка
варварство—дзікасьць
варенье—варэнъне, канфітуры
vasilek—валошка, васілёк
вассал—валадар, залежны ад дужэйшага
валадара
вблизи—у блізкасьці, недалёчка
введеніе—уступ, прадмова, увядзеніе
ввергнуть—урынуць, укінуць, упіхнуць
вверх—угару, дагары
вверху—угары, на гарэ
ввозить—завазіць, ўвазіць
ввоз—завоз, ўвоз
вглубь—углыбкі
вглядываться—углядца, ўазірца
вгору—падгару
вготовности—ўпагатове
вдвоє—ўдвойчи
вдвоем—удвох, удвух, удвайх, удзьвюх
вдлину—удоўжкі

вдоль—у́сьцяж
вдохновеніе—натхненіе
вдохновитъ—натхніць
вдруг—райтам
вдыхать—удыхаць, у́цягаваць дыханьнем
веденіе—праeод, правядзеніе, вядзеніе
ведено—ядрана
вездѣ—усюдых, скрозвь, абы-дзе
великан—волат, налта вялікі, вяліазны
великодушніе — велькадушна, хараство
душки
великодушный—велькадушны
великолѣпный—велькапышны
величество—вялікасьць
величина—велькасьць, велічыня
вереск—верас
вернуть—адлаць назад, вярнуць
верстать—ламаць (нумар газэты ў дру-
карні); даганяць да патрэбы посьле
страчанага (у часе, у рабоце), на-
ганяць лішак
вертел—сыпічак, вожах, вожашок
вертушка—круцелка
вертѣть—круціць
верхній—вышні
верховный—найвышэйши, навышні
верхом—конна, верхам
верхушка—верхавіна, макушка
веселіе—вясёласць, радасць
весенній—веснавы
весъ—увесь
вести знакомство—знацца
весъма—вельмі
ветошка—вехцік

візжать — скігатаць, вішчэць, сквіліць
верашчэць

вилка—вілачкі

винить—вінаваціць

виновник—вінаваты, вінавайца

винокуренный завод—провар

виноторговец—гарэлашнік, гаспадар кра-
мъ з віном

винтовка—вінтавая стрэльба

висѣлица—шыбельніца

вихрь—віхор

вкладывать—укладаць

вклеивать—уклеіваць, улепліваць

включительно—ўключчна

вкратцѣ—ўкароткасці

вкусный—смашны

вкус—смак

вкушать—каштаваць, смакаваць

влага—жыжка

влажность—волкасць, вільготнасць

владыка—валадар, ўладыка

владѣлец—валадар, валаданьнік

владѣть—валадаць

властевовать—панаваць, валадаць

властелин—ўладыка, валадар, пан

власть—ўлада

влеченіе—захапляньне, цяга

вліяніе—уплыў

вліять—уплываць

вложить—укласці

влюбленный—закаханы

влюбляться, влюбиться — любіца, улю-
біца

вмѣстилище—зъмяшчаньне, склад

змѣсто—замест
 змѣстѣ—сумесна, умесьце, разам
 вначалѣ—напачатку
 внезапно—зъянацку, зъяцейку
 внизу—унізе, насподзе, падысподам
 вниз—унізі, наспод
 вниманіе—улага, уважнасьць
 вновь—зноў, нанова
 внутренній—нутраны
 внутренности—лантухі, шлуньне
 внутренность—пасяродак
 внутри—унутры, упасяродку
 внушеніе — намаўляньне, укладаньне
 ў галаву, натханьне
 вѣ—звонку, надварэ, за
 вѣдряТЬ—укараняць, учамяраць
 вѣдряТЬся—укараняцца, учамярацца
 вѣшній—згадворны, выглядны
 вѣшнОСТЬ—выгляд
 зовлечь—удягнуць, захапіць, залучыць
 зовремя—у самы час, у пару
 зовсе—зусім, суздром
 водворять—усяляць, управаджаць, умя-
 шчаць
 водка—гарэлка
 водНЫЙ—вадзяны
 водобоязнь—шалёная хвароба
 водоворот—вірок, круцізна
 водопад—вадаспад
 водржать—узнасіць, паднімаць і ставіць
 водяністый—вадкі
 военноплѣнныЙ—войсковы палонны
 военный—ваенны, войсковы
 вождь—правадыр

вольноопредѣляющійся — вольнапісаны
 самахотнік
 вонь — сморад
 вонять — съмярдаець, тухлець, тухнуць
 вообразить — увабражаць
 воображеніе — увабражэнъне
 вообще — агулам, наагул, агульна
 воодушевлять — паддаваць духу, западу
 вооружать — узбраяць, варужаць
 вооруженіе — узбраенъне, варужэнъне
 во-первых — насамперш, папершаму
 воплощеніе — уплашчэнъне
 вопль — плак, выцьё, сквіл, скогат
 волить — въщь, скагатаць
 вопреки — наўпрэкі
 вопрос — пытанье
 вопросительный знак — пытальник
 вор — злодзей
 воробей — верабей
 воровать — красыні, займаца зладзействам
 воровка — зладзейка
 воровство — зладзейства
 воронка — лейка
 воронкообразный — лейкаваты
 ворон — крук, крумкан, груган
 воротник — каўнер
 ворох — стос, груд шоа, внашоа — ашоа
 ворчать — бурчэць
 восклиданіе — кліч, ускліканъне
 восклициать — клікаць
 воскресенье — нядзеля
 воскресный — нядзельны
 воспаленіе — заналенъне
 воспитаніе — узгадаванъне

воспитанник — гадунец
воспитатель — узгадавањнік
воспитывать — гадаваць
воспользоваться — скарыстаць
воспоминаніе — успамін, згадка
воспрепятствовать — перашкодзіць, запя-
рэчыць
воспрещать — забараняць
восприимчивый — успрыімны
воспріятіе — успрыіманыне
восток — усход
восторг — нязвычайнае задаваленьне
восторженый — захоплены нязвычайным
задаваленіем
восточный — усходні
востребованіе — устрэбаваньне
восхвалять — усхваляць
восхитительный — нязвычайна вабны, ха-
рошы
восхищать — захопліваць чароўнасцю
восхищеніе — захапленыне прынаднасцю
восход — усход
восьмой — восьмы
вот — вось, во
воцариться — запанаваць, загаспадарства-
ваць
вошь — вошына, вош
впадина — нізіна, упадзіна
впервые — у першы раз, наўперш
впереди — съпереду
вперед — наперад
впечатлёніе — ўражаньне
вплавь — уплаў, плаўмя, уплынь
вплоть — аж да, аж па

вивихнуть—звіхнуць
 вивѣска—вывеска, шильд, табліца, табель
 выгибать—выгинаць
 выглядывать—выглядадаць
 выговаривать—вымаўляць
 выгодно—карысна, пажытачна
 выдавливать—выціскаць
 выдача—выдаванье
 выдающійся—выдатны
 выдвигать—высуваць
 выдвижной ящик—шуфляда
 выдергивать—выдзіраць
 выдѣлывать—вырабляць
 выжигать—выпаліваць
 выжидат—рымсьніць
 выздоравливать—ледшадаць, здраравэць, ду-
 жаць, ачуніваць
 вызывать—выклікань
 выигрывать—выгульваць
 выигрыш—выйгранка
 выкидываць—скідаць
 выкидыш—скідыш
 выключать—вымыкаць, выдаучаць
 вымазать—выпацкаць, вышмараваць, об-
 мазаць
 выманить—вымантачыць
 вымогательство—вымаганье з прынужаю-
 вынимать—выймаць
 вынуждать—змушаць, прынужаць, вын-
 джаць
 выписка—выпіс
 выплевывать—выплюваць
 выполненіе—спаўненне
 выпрыгивать—выскаківаць

галиматья—лухта, бязглудая гаворка	
галлюцинація — зданьнё	
галопам—наўскач	
галстук—гальштук	
гам—клум, галас, шум	
гангрена—антонай агонь	
гардаватъ — скакаць на кані, заўзята	еъздіць
гаръ—смаль	
гасить—тушыць, гасіць	
гать—грэбля	
гвоздика—гвоздзік	
гвоздъ—гвозд, цвек	
гербарій—зельнік, збор зельля для навукі	
Германія—Нямеччына	
гибель—загуба, зьнішчэнне, гібелъ, звод	
гибкость—гнуткасьць, гібкасьць	
гибнуть—гінуць, прападаць, згадзіцца	
гик—крык, гойканье	
гирия—вага, кантар	
глава—разъдзел (у кнізе); старшыня, пра-	вадыр
глагол—дзеяслоў	
гладить—гладзіць (па галоўцы); прасаваць	
глазомер—вокамер	
глазной—вачавы	
глаз—вока	
глистанник—цытвар	
глохнуть — глухнудь	
глубиною—углыбкі	
глубокая печаль—туга	
глубокомысліе — глыбкасьць у думках,	глыбака думнасьць
глумиться—зьдзекавацца, на ругацца	

глупенькая—дурніца	<small>глупъ — ватынишъ</small>
глупец—дурань	<small>глупъ — ватынишъ</small>
глупость—дурасьць	<small>глупъ — ватынишъ</small>
глухарь—глушец	<small>глухъ — ватынишъ</small>
глыба—вялізарная камлыга	<small>камлыга — ватынишъ</small>
гноеніе—гніцьцё	<small>гноеніе — ватынишъ</small>
гной—гной, ропа, матэрыя	<small>гной — ватынишъ</small>
гнусный—брыдкі і подлы, нясумленны	<small>подлы — ватынишъ</small>
гнушаться—брыдзіцца, грэбаваць	<small>брэдзіцца — ватынишъ</small>
гнѣдой—гняды	<small>гнѣдой — ватынишъ</small>
гнѣздышко—гнязьдзечка	<small>гнѣздышко — ватынишъ</small>
говорить—гаварыць, казаць, гаманіць	<small>гаварыць — ватынишъ</small>
говор—гоман, гаворка гутарка	<small>гоман — ватынишъ</small>
говядина—ялавічына	<small>ялавічына — ватынишъ</small>
годовщина—угодкі	<small>годовщина — ватынишъ</small>
год—год, рок	<small>год — ватынишъ</small>
голенище—халява	<small>халява — ватынишъ</small>
голенная кость—цэўка	<small>цэўка — ватынишъ</small>
голень—лытка	<small>лытка — ватынишъ</small>
голодать—галадаваць	<small>галадаваць — ватынишъ</small>
гололедица—галалёл, воблуй	<small>галалёл — ватынишъ</small>
голубіка (ягода)—дурніцы	<small>дурніцы — ватынишъ</small>
голубь—галуб, галубец	<small>галуб — ватынишъ</small>
голытьба—галота	<small>галота — ватынишъ</small>
гоненіе—церасьледаванье	<small>церасьледаванье — ватынишъ</small>
гордец—пышны	<small>пышны — ватынишъ</small>
гордость—пыха	<small>пыха — ватынишъ</small>
горевать—гараваць, бедаваць	<small>гараваць — ватынишъ</small>
горечь—горкасъць, гарката, ёлкасъць	<small>гарката — ватынишъ</small>
горничная—пакаёука	<small>пакаёука — ватынишъ</small>
город—места, горад	<small>горад — ватынишъ</small>
горесть—жменя	<small>жменя — ватынишъ</small>
гор'ковато—гаркава	<small>гаркава — ватынишъ</small>
горючій—палкі	<small>палкі — ватынишъ</small>

гром—гром, грымota
 грохот—грукат
 грубить—грубіяніць
 грубость—грубіянства
 грудь—грудзі
 грустить—смуціцца, журыцца, сумаваць
 грустный—смутны, журлівы, сумны
 грусть—засмучэнъне, журба, сум
 грязный—брудны, гразны
 грязь—бруд, гразъ
 губительный—згубны, згублівы
 губить—звадзіць, нішчыць, губіць
 гудѣть—гусьці, гудзець
 гул—гук
 гуляка—гулец
 гулять—бавіцца, гуляць
 гуманность—людзкасьць
 гусиный жир—шмалец
 гуша—гушчар

Д

да—але, ага, так
 давеча—гадоячы
 давешній—надояшні
 давить—ціснуць, гнесъці, давіць; муліць
 давка—даўката
 давленіе — цісканъне, гняценъне, даў-
 ленъне
 давненько — подаўна
 даже—аж, навет, дайжа
 да здравствует—хай жывець
 даль—даль, далячыня, далякосъць
 дальнѣйшій — далейшы

дву́хмѣстный	— двухмесны
дву́хэтажный	— двухпаверхны
двѣнадцать	— дванаццаць
дебелый	— як камель, дзябёлы
дебош	— распуста ў гульні, буянства
дебрь	— пушча
дебют	— першы выступ
деверь	— швагер
девяносто	— дзесяцьдзесят
деготь	— дзёгаць, каланіца
декабрь	— сънежань
деньги	— гроши
депутат	— дэпутат, прадстаўнік
дергать	— таргаць, дыргаць
деревенскій	— вясковы, дзеравенскі
деревня	— вёска, дзярэўня
дерево	— дрэва
деревянный	— драўляны, дзераўляны
держава	— дзяржава, мацарства, гаспадар- ства
держать	— дзяржаць, тримаць
дерзкій	— съмелы, грубіян, гарэза, гарэзны
дерзость	— гарэзасць
дёрн	— дзярно, дзярмо
лесна	— дзяслы
десятерной	— дзесяцёрны, дзесятковы
десятичный	— дзесяцічны, дзесятны
деталь	— драбніца, дэталь
дефект	— брак, загана
дешевле	— дзешавей, таньней, сходней
дешевый	— дзешавы, танны, сходны
диван	— канапа
ливиться	— дзідавацца
дивный	— дзіўны

дикарь—дзікун
диковина—дзівасія
дикость—дзікасьць, дзіклівасіць
дитя—дзіця, дзіцёнак
дичать—дзічэць
дичитеся—дзічыцца
дичь—зъярына, съяжаціна, дзічына
длань—далонь, длань
длина—даўжыня
длинный—даўгі
длиною—удоўжкі
длиться—доўжыцца
для—для, ля, дзея
дневник—дзеньнік, днёунік
днем—у дзень
дно—дно, спод
дбавлять—дадаваць, дакладаць
добавок—дадатак
добавочный—дадатковы
доблесть—мужства, дзельнасіць, доблесьць
добровольно—самахоць
добродѣтель—дабрачыннасіць, добра-
дзейнасіць
доброжелатель—дабрахотнік, прыхільнік,
дабрадзей, зычлівы
добросовѣстный—дабрасумленны
доброта—добрасьць
добыча—здобыча, здобытак
довершевіе—данананье, давяршэнье
довод—довад
довольно—годзе, даволі, досыць
довольно далеко—подалека
довольный—здаволены
довольство—выгада

довольствоваться—здавальняцца
дөвѣренность—даверанасть
догадка—домысл, здагадка
догадливость—здамыснасьць, цямлівасьць
догадываться—здамысьляцца, здагадвацца
договорить—дамовіць
договор—умова
догонять—наганяць
догорать—дагарываць
дожаривать—дасмажываць
дождливость — мокрае надвор'є, хляба,
хлюпата
дождь—дождж
дожидаться—чакаць, рымсьціць
дзор—дагляд
доказать—давесці, даказаць, пераверыць
доклад—рэферат, рапарт
докладчик—рэферэнт
докучать—далзвяваць, напрыкляцца
долбить—даўбаць
долг—пазыка, доўг; павінасьць, абавязак
долговой—даўгавы
долговѣчный—даўгавечны
долгота—даўжыня
долготераўніе — царплівасьць, трыва-
ласьць
должен—павінен, вінават
должник—пазычальнік
должностной — урадовы, што мае пасаду
на ўрадовой службе
должность—пасада, служба
должный—вінаваты; павінны
долина—даліна, дол, лагчына

долой—далоў, проч
доля—доля; часьць
дома—удаму, удварэ, ў хаце
домашній—хатні, дамовы
домовладѣлец—дамаўлазьнік
домогаться—дамагацца
домой—дамоў, да хаты, ўдвору
дом—дом, хата
домосѣд—даматур
донесеніе—данясе́ньне
донести—данесъці; выказаць (каго), дака-
заць (на каго)
донник—баркун (трава)
донос—данясе́ньне; даказ
донынѣ—дагэтуль, да сяньняшняга дня
дополнять—дапаўняць
дополусмерти—да няпрытомнасьці, амаль
не да съмерці
допрашивати—далытываць
допускати—дапускаць, прыпускаць
дорогой—дарагі, любы
дородный—дужы і самавіты
дороговизна—дарагоўля, дарагатсў
дорожка—съцежка, съцежачка
досада—прыкрасыць, дасада
досадно—прыкра
досаждати—апрыкляцца (каму), дадзяваць
доселѣ—дасюль
доска—дошка
дословный—даслоўны (слова ў слова)
досмотрщик—дагляднік, дазорца
досмотр—дагляд, дазор
достаток—дастатақ, можнасьць
достаточно—дгволі, досыць, до

достигать—дасягаць
достовѣрно—з пеўнасцю, пеўна
достодолжный—належны
достоинство—вартасць, заслуга, паваж-
насьць
достопримѣчательный—асаблівы, непаспа-
літы, выдатна-прымерны
достояніе—усё належнае каму дабро
достраивать—дабудоўваць
доступ—прыступ
досуг—вольны час
досужно—паквольна, вольна ад заняткаў
дотолѣ—датуль
дотрогиваться—датыкацца
дохнуть—здыхаць, дохнуць
доходный—даходны, зыскоўны, з зыскам,
з прыбыткам
доход—даход
дочь—дачка
драгоценный—каштоўны, мнагацэнны
дразнить—дражніць
драка—бойка
дракон—зьмей, паганы цмок
дракливый—задзірысты
драчун—бітун
дребезжать—дрынчэць
древесина—дрывясіна, расылінае валакно
древко—дрэўца
древность—стараадаўнасьць
дрема клейкая—смолка (трава)
дремать—драмаць
дремучій лѣс—глухая пушча
дресва—жвір
дробить—драбіць, крышиць

дробь—шрот	шрот
дрова—дровы	дровы
дровосек—дрывасек, дрываруб	дрывасек, дрываруб
дороги—калёсы, паварад, драбы	калёсы, паварад, драбы
дрожать—дрыжэль	дрыжэль
дрожь—дрож, дрыжыкі	дрож, дрыжыкі
другой—другі	другі
дружба—сяброўства	сяброўства
дружелюбіе—дружнасьць	дружнасьць
дружка—паджанішнік (у маладога); пад- навесніца (у маладой)	паджанішнік (у маладога); пад- навесніца (у маладой)
дружно—дружна, разам, згодна	дружна, разам, згодна
дряблый—мяжджэры, мяжджэрысты, мяж- дуоц—дяджэры	мяжджэры, мяжджэрысты, мяж- дуоц—дяджэры
дряниш—ліхі, благі	ліхі, благі
дрянь—дрэнъ, гарыда	дрэнъ, гарыда
дряхлеть—друзлець, слабнүць	друзлець, слабнүць
дубить—дубіць, гарбарыць	дубіць, гарбарыць
дубрава—дуброва	дуброва
дума—рада (мястовая); дума	рада (мястовая); дума
дупло—дуплё	дуплё
дурак—дурань	дурань
дурагей—вялікі дурань, дурдола	вялікі дурань, дурдола
дурачить—чмуціць, дурыць	чмуціць, дурыць
дуриТЬ—сваволіць	сваволіць
дурно—блага, дрэнна, пагана, млюска,	блага, дрэнна, пагана, млюска,
дурной—благі, дрэнны	благі, дрэнны
дуть—дучь, дзымухаць	дучь, дзымухаць
духи—парфума	парфума
духовное завещаніе—духоўніца	духоўніца
душистый—пахнючи	пахнючи
дыра—дзюрка, дзірка	дзюрка, дзірка
дыханіе—дыханье	дыханье

дышать—дыхаць	міжніца—йынкуніде
дѣть, дѣвать—падзець	убніца—оатодоніде
дѣвица—дзяўчына	дѣвіца—эйтэвіяоніде
дѣвичество—дзяўвоітва	дѣвічество—пэдэшоніде
дѣвственность—дзяўвоітасць	дѣвственность—панаоіоніде
дѣврічастіе—дзеяслоунае прылоўе	дѣврічастіе—панаоіоніде
дѣйствителю—запрауды	дѣйствителю—йиннаватэніде
дѣйствительный—запраудны	дѣйствітельный—оантэніде
дѣйствіе—дзеяньне, акт	ек—бэ
дѣленіе—дзяленьне	
дѣлец—дзялок, дзельнік	жако, ныже—жё
дѣлимое—дзельня	дѣлимое—запраудж—запраеже
дѣлитель—дзельнік	дѣлітельш—хиндележе
дѣто—справа, інтэрэс	дѣто—хинтэрэс
дѣлопроизводитель—дзелавод	дѣлопроизводитель—хинненде же
дѣлопроизводство—дзелаводства	дѣлопроизводство—хинненде же
дѣльный—працавіты і разумны	дѣльный—зінд—э
дѣтвора—дзяцьвіща	дѣтвора—зіндзі—йікіе
дѣтина—байбус, бусайла, бамбіза	уік—уіе
дѣтство—дзяцінства, маленства	кіцінства—хіцінства
дѣяніе—дзеяньне	дѣяніе—хіцінства
дѣятельный—дзельны	дѣятельный—хіцінства
дюжина—тузін	дюжина—хіцінства
люйм—цаль	люйм—хіцінства
лядня—дзядзька	лядня—хіцінства
Е	
его—яго	его—яго
егоз—лепаседа і свавольнік	егоз—лепаседа і свавольнік
едва—ледзьва, насілу	едва—ледзьва, насілу
едва-ли—бадай не, наўрд, наўдаку	едва-ли—бадай не, наўрд, наўдаку
единеніе—адзіненіе, згода	единеніе—адзіненіе, згода
единиц—адзінка	единиц—адзінка

едінничны—адзінкавы
 единоборство—паадзінак
 единовластіе—адзінаўладнасьць
 единовѣрец—адзінаверны
 единокровный—адзінакроўны
 единоличный—адзінаасабовы, адзіналічны
 единомышленник—адзінадум
 единственный—адзіночны, адзінны
 единство—адзінства
 ёё—яе
 ёж—еўжык, вожык
 ежевика—жавіны (ягады)
 ежегодник—штагоднік
 еженедѣльник—тыднёвік
 ежедневный—штадзенны, кажадзенны
 ежемѣсячный—шта месачны
 ель—елка
 емкій—уёмісты
 ему—яму
 епархія—эпархія, дыэцэзія
 епископ—біскуп, япіскап
 ересь—гэрась, гарэзія
 еретической—гэрэтыцкі, гарэзны
 ермолка—ярмулка
 ерошить—клычыць
 ерунда—лухта, бязглузъдзіца
 если—калі, асьлі, ежлі
 естественный—натуральны
 естество—натура, істота
 естествовѣдѣніе—прыродазнаўства
 есть—ёсьць
 ехидный—падкалупны і зласльівы
 еще—яшчэ
 ея—яе

ЖК

жаба—вялікая жаба, курапа
 жабры—жэбры
 жаворонок—жаўранак, жаўрук
 жадничать—быць прагавітым, прагнуть
 жадность—прагавітасць, хцівасць
 жажда—смага
 жалить—джгаць
 жалкій—убогі
 жало—джгала
 жалоба—жальба, скарга, нараканье
 жалованье—пэнсія, плата
 жалость—літасць
 жаль—шкода, шкада, жаль
 жалѣть—шкадаваць
 жара—гарачыня, пякота
 жарить—смажыць, пячы, скварыць
 жаркое—смажаніна, пячыстое
 жасмин—язмен
 жатва—жніво
 жгучій—палючы
 ждатъ—чакаць
 жевать—жваць
 желна—жаўна
 желаемый—жаданы, бажаны
 желаніе—жаданье, хаценье
 желательно—пажадана
 желтый—жоўты
 желток—жаўток
 желтуха—жаўтуха
 желудок—жалудак, жывот
 желчь—жоўць
 желѣзо—зялеза

жеманничать — фігураваца
 жемчуг — земчуг, жомчуг, перлы
 жена — жонка
 жена брата — братавая
 жена дяди — дзядзіна
 жених — малады, жаніх
 женскій — жанбакі
 женщина — жанчына, жонка, кабета
 жердь — жэрдзіна, жэрдка, рубель
 жеребец — жарабок
 жернов — жоран
 жернова — жорны
 жертва — афяра
 жертвеннік — афярнік
 жертвовать — афяраваць
 жесткій — шорсткі, мулкі
 жестоко — акрутна, жоретка, люта
 жестокость — акрутнасьць, жорсткасьць
 жесть — бляха
 жестяник — бляхар
 жечь — паліць
 живо — жыва, жвава, спрытна
 живой — жывы
 живопись — малярства
 животое — жывотнае, жывёла
 живот — жывот, бруха
 жидкость — жыжка
 жизненный — жывадаўчы
 жизнь — жыцьцё
 жимолость — бружмель
 жир — тлустасьць, сала
 житейскій — жыцьцёвы
 житель — жыхар, жыцельнік
 жительство — жыхарства

жница—жняя
 жолудь—жалуд
 жраць—жэрці
 жребій—лёс, жарабок, жэрабя
 жужжать—зывінець, бруяць, зыкаць
 журавль—жураў, журавель
 журчаць—цурчэць, булькаць
 жутко—жудасна

З

забавляться—бавіцца, жартаваць
 забавно—пацешна, пракудна
 забавны—пракудны, пацешны
 забастовка—забастоўка, штрайк
 забвеніе—забыцце, запамненъне, заняд-
 банье
 заблаговременно—загадзя
 заблуждаться—заблуджывацца
 заболѣть—захварэць
 забор—плот, паркан, тын
 забота—клопат, апека, рупата
 заботиться—рупіцца, дбаць, кlapаціца,
 апекавацца
 заботливый—клапатлівы, рулівы
 забыть—забыцца (на што, на како) за-
 памятаваць
 забѣгать—залучаць
 завалить—засыпаць, закідаць
 заведеніе—завядзеньне, заклад
 завертывать—закручываць, завінаць
 завивати—завіваць, фрызаваць
 завивка—завіванье, фрызованье
 завидовать—заідаваць, зайдросьціць
 завидѣть—угледзіць здалёку

зависимость—залежнасьць
завистливый—завідны, завіднік
зависть—завідасьць, зайдрасьць
зависѣть—залежаць
завиток—завітак
завладѣТЬ—заўладаць, апанаваць
завлекать—вабіць, захапляць
завод—фабрыка, заклад
заводъ—затока
завоеваніе — заваяванье, здобытак ад
вайны
завоевать—зваяваць, здабыць
завтра—заўтра, заўтрае
завтрак—сънеданье
завѣдываніе—загадыванье, кіраўніцтва
завѣрить—запеўніць
завѣрять—пейніць
завѣт—тэстамэнт
завѣщаніе—тэстамэнт, духоўніца, адказ
прад съмерцю
завѣщать—адказаць прад съмерцю
завязка—пачатак вузла, інтрыга; звязка
завянутъ—зъянуть
загар—абпаленіе, запал
загибать—загінаць, захіляць
заглавіе—тытул, назоў, загаловак, съпіс
заглядывать—заглядаць
заговор—змова (тайная)
загораться—запалівацца
загорѣТЬ—абпаліцца, запячыся (на сонцы)
заготовить—зарыхтаваць
заграничный—замежны, загранічны
загробный—тагосъветный
загрубѣлый—зацьвярдзелы

задавать—заказываць, задаваць
 задача—задаванье, задача
 задачливый—памысны
 задвижка—засоўка
 задній—з задні, адзадні
 задолго—вельмі загадзя
 задолжать—завінаваціца, запазычыцца
 задор—юрлівасць, юр
 задумчивость—задумнасць
 задумать—надумацца, здумаць
 задумываться—задумляцца, загадывацца
 задумчивость—задумленне, задума
 задохнуться—затохнуцца, задушыцца
 зад'ять—зачапіць
 зад'блывать—заробліваць
 заем—пазыка
 зажигать, -жечь—запаліваць, запаліць
 зажимать—сьціскаць, зажмаць
 зажиточны—заможны
 зазорный—ганебны, сорамны, няпрыгожы
 зазубрина—вышчарбка, шчэрбіна
 зазывать—заклікаць
 заигрывать—лэзыці з жартамі
 заимодавец—крэдытар, пазыкадаўца
 заимообразно—на крэдыт, пазычаючы
 заимствовать—запазычаць
 заинтересованность—зацікаўленасць
 заискивать — падслужывацца, ўбівацца
 ў ласку
 закадычный — шчыры, сардэчны, блізкі
 сябра
 закаливать—гартаваць
 закат—заход
 закваска—расчына

закладная — акт ёб застае
закладывать — застаўляць, даваць у застаёга
заклинать — закліналь
заключать — заключаць, замыкаць
закон — закон, праўа, устава
законник — праўнік
законность — праўнасць
законный — праўны
законовѣдніе — правазнаўства
законоучитель — настаўнік закону
закоренѣлый — закаранелы, закарэлы, за-
скаржэлы
закоснѣть — закарэць, спыніца і далей
ня рушыцца, не разъвівацца
закоулок — завулак
закрадываться — закрадацца
закричать — закрычэць
закройщик — закраўшчык
закром — аруд
закружиць — закруціць
закрѣплять — умацняць
закупорить — заткнуць
закусить — заесці
закусить губы — замамыліца
закусывать — заядаць
закутать — атуліць, завінуць, захутаць
зала — саля
залежалый — заеаляны
залежь — зааль
заливной луг — пойма
залив — марская затока
залог — застава, заклад
залог (в глаголѣ) — стан
залог дѣйствительный — дзеяны, актыўны

- залог страдательный—залежны, пасіўны
” средній—сярэдні
” взаимный—супольны
- заложник—закладнік, застаўнік
замазать—замазаць, запэцкаць
замарать—запэцкаць, забрудзіць
замарашка—мурза, запэцканая; паганка
заматывать—завіваць, накручываць
замедлять—марудзіць
замертво—бяз прытомнасці
замирать—мерці
замѣнить—заступаць, падмяняць
замѣститель—заступнік, падмяняльнік
замѣтка—увага, нататка, прыметка, пры-
цямка
замѣтный—прыметны, вызначны, заў-
важны
замѣчаніе—заметка, увага
замѣчательный—выдатны, найвызначны
замѣчать—заўважаць
замѣшательство—замяшанье, замятня,
паруха, дэтаноўка
 занавѣс—фіранка; заслона, куртына
занимательный—цікаўлячы
занимать—пазычаць; цікавіць, інтэрса-
ваць
 заново—нанова
 заноза—скабка
 занозить—заскабіць, захлудзіць
 заносный—занесены
 заносчивый—амбітны, пышны, падымака,
 задаваньнік
 заносы снѣжные—замёты
 занятіе—занятак

заостривать — завойстрываць, загострываць
 заочно — завочы, зачы
 запад — захад
 запаздывать — спазъняцца, позъніцца
 запаленный — дыхавічны (конь)
 запальчивость — запальчывасць, апрысклівасць
 запах — пах
 запахнуться — завінунцца
 запашка — загорывањне, запашка (род арэнды)
 запечатлеть — запечатлець, адбіць
 записка — пісулька, цадулка
 запись — запіс
 заплата — лата, лапік
 заплесневѣлый — заплесьнелы
 заповѣдь — прыказанье
 запоздалый — спознены
 запой — запіванье, упой
 запонка — шпонка
 запрещеніе — забарона
 запрещать — забараняць
 запрос — запытањне
 запруживать — гаціць, загараджываць, тамаваць, запіраць грэбллю
 запускать — запушчаць; занідаць
 запустѣніе — спусташэнье
 запыхаться — задыхацца, запыхацца
 запястье — кісьць рукі; бранзалетка
 запятая — коска
 зарабатывать — зарабляць
 заработать — зарабіць, заробіць
 заработка — заробак

заражать — заражаць
зариться — ягліца
зардѣться — зачырванецца
зарница — бліскавіца, зараніца, зара
зародыш — зародак, пачатак плоду
зарождаться — радзіцца, паўставаць
заря — зара
заря (лѣкарств. раст.) — любіста
заря утрення — съвітаньне, зараньне,
золак
заряд — набой
заряжать — набіваць
засаживать — засаджываць, засаджаць
засвидѣтельствованіе — пасъведчаньне
заслуживать — заслугаваць
засорить — засурыць, зашумециць
засохнуть — засохнуць, асьмягнуць
заставлять — прымушаць, зацяваць
застегивать — зашпіляць, запінаць
застежка — зашпіляньне, гаплікі
застигнуть — заскачыць, засльпець
застраховать — забяспечыць, застрахаваць
застревать — застраваць
заступаться — ўступацца
заступник — пратэктар
застывать — астыгаць
застѣнчивость — сарамлівасць, нясьмезія
засуха — суша, сухмень
засучить — закасаць, засукаць
засѣданіе — паседжаньне, пасяджэньне
засѣдать — засядаць, пасядаць
затворить — зачыніць
затворник — самотнік

затвор—засаўка; самота
затворять—зачыняць
затихать—сьцішывацца
затменіе—зацьменіе, зацьма
затонуть—затапіцца, заліцца
заточать—замыкаць на самоту
затрагівать—чапаць
затрата—выдатак, наклад
затрудненіе—труднасць, завада, клопат,
прашкода
затрудняться—мець труднасці, клопат
затылок — карак, патыліца
затым—потым, патым, затым, адылі
затыя—выгады, замыслы
заунывный—жалосны
зауздат—абрататъ
захват—забор, захват
захватчик—захопнік
захватываць—забіраць, захапліваць
захлебнуться—захлібнуцца, заліцца
захлопнуть—зачыніць, лопнуўшы (вак-
ном, кнігаю)
заціплять—зачэпляваць, зачапляць
зачаточный—самы пачатковы
зачерківать—закасоўваць
зачинщик — падбухторшчык, завадэвуш,
пачынальнік
зачислить—залічыць
зачесть—залічыць, прылічыць
зачым—дзеля чаго, павошта
защелка—клямка
защемило—зазынібела (маё сэрца)
защита—абарона
защитник—абаронец

защищать — бараніць
 заявление — заява
 звателльный падеж — клічны склон
 звать — зваць, клікаць, гукаць
 звенѣть — зывінець
 звонок — званок
 звон — званенъне, звон
 звук — гук
 звуковой — гукавы
 звучать — зычэць, гучэць
 звучный — гучны
 звѣзда — зара, зорка, звязда
 звѣздчатка (трава) — макрыца
 звѣрство — зъярынства, батурства
 звѣробой (трава) — съятаянскæе зельле
 зданіе — будынак, гмах
 здороваться — вітаща, здароукаща
 здравствовать — быць здаровым
 здравствуйце — дабрыдзень, добры дзёнь
 вам, дзень добры, здароў вам
 здѣсь — тут, тута, тутака, тутацька
 здѣшній — тубылец, тутэйши, тутэшні
 зеленщик — зелянінк
 зелень — зеляніна
 зеліе — зельле
 землевладѣлец — земляўласънік
 земледѣлец — земляроб
 земледѣліе — земляробства
 землекоп — грабар
 землемѣр — каморнік
 землистый — цъмяны
 земляника — паземкі, суніцы
 зеркало — люстра
 зерно — зерне, збожжа

зернышко—зернетка, зярнятка, зярэнца
зимою—ўзімку, зімою, у зіму
зло— зло; са злосцю
злоба—злосць, злаба
зловѣщій—злавешчы, каторы вяшчуець
благое, страшнае
злодѣй—злоснік, гад, злакаман
зловоніе—смурод
злой—злы, зласлівы
злопамятность—імсьлівасць
злорадство—зларадаснасць, зларадасць
злоумышлять—задумываць благое
злоупотреблять—надужываць, злачыніць,
злаўжыватъ
змѣя—зъмяя, гадзіна, вужака
знакомить—знаёміць
знак препинанія—знак прыпынку
” вопросительный—пытальнік
” восклицательный—клічнік
знаменатель—іменнік, значэльнік
знаменитый—зnamяніты, вельмі вядомы
знамя—штандар, сцяг, пратэса, знамя
знаніе—знацьцё, веда
знатный—панскага раду
знать—ведаць; паны высокага роду
значеніе—значанье
значительно—значна
значить—значыць
зоб—воле
зной—сквар, пякота, вад
знойно—скварна, пячэць, вадна
зов—заклік
зодчій—дойлід
золотильщик—пазалстнік, залатар

золототысячник (трава) — цвінтарэй
 зонтик — занток, парасолік
 зоркій — зіркасты
 зрачок — зраніца, зрэнка
 зритель — глядзеньнік
 зрительная труба — падзорная труба
 зрѣлище — сцэна, глядзелішча
 зрѣлость — дасьпеласьць
 зрѣніе — зрок
 зрѣть — глядзець
 зуб в боронѣ — клец
 зубрыць — ўбіваць у памяць
 зуд — съверб, съярбенъяе
 зуд под кожей — асца
 зубчатый — зубкаваты, зубчаты
 зыбучій — каторы зыбаецца, зыбісты
 зыбъ — зыбаныне на вадзе
 зѣвота — зявачка

И

ибо — бо
 ива — верба, лаза
 иволга — кароза
 ивняк — вербалоз
 иго — ярмо
 иголка — голка
 игравый — гульлівы
 игрок — гулец
 игрушка — цацка, забаўка
 игры — гульні
 идиот — ёлуп
 идолопоклонство — ідалапаклонства, бал-
 вахвамства, паганская вера
 идол — ідал, паганскі бог

изба — хата

избавленіе—вырата́ваше, выба́уленье
избавлять—зба́уляць, выба́уляць, вызва-
ляць, рата́ваць

избалованный — спатвораны

избаловать—спатворыць

избить — аbabіць

избрать—абраць

избіеніе—біцьце, аbabіцьце

избрачіє—абраньне

избѣгать — унікаць, уцякаць, высьцяр
гаца

изверг—кат, злы чалавек

извергать — рыгаць, выкідаць

извержение--выбух

Известняк—вапняк

известь — ванна

извиваться—выкручываца, віцца, выгінаца

извилина – вілаваціна

извиненіе—прабачэньне, выбачэньне оон

извинять—прабачаць, выбачаць

извлекать—даставаць, выцягаць, выбіраць,
вылучаць, вылушчаць

ИЗВНЪ—ЗВОНКУ

извозчик—возьнік, фурман, падводник

изворотливый — выкрутисты

извращать—перекручываць, скажаць

извѣстіе—вестка, вѣдама съ

известно—ведама, вядома

известность—вядомасьць, слыннасьць

известный — вядомы, знаны, слышаны.

известить — наказаць, паведаміць

изгиб — выгінка, загібінка
 изгибаться — выгінацца
 изгнаник — выгнаньнік
 изгнать — выгнаць
 изготавлять — вырабляць
 издалека — здалёк
 издать — выдаць, выдрукаваць
 изданіе — выданьне, выдрук
 издатель — выдавец
 издательство — выдавецтва
 издержать — выдаць, зрабіць наклад
 издревле — здаўна, спрадвеку
 издержки — выдаткі, наклад, кошт, страта
 издѣвательство — зъдзек
 издѣваться — зъдзекавацца, наругацца
 издѣліе — вырабка
 изжарить — сасмажыць, спрэгчы
 изжога — пякотка
 излагать — выкладаць
 излишek — збытак, лішак
 излишній — збыгачны, лішкавы
 изложеніе — выкладаньне
 изломать — зламаць, разламаць
 излѣченіе — вылячэньне
 излѣчить — вылячыць
 измучить — замучыць, замардаваць
 измучиться — змучыцца, замардавацца
 измѣна — зрада
 измѣненный — з'іначаны
 измѣнить — зрадзіць; адмяніць
 измѣничивый — зрадны, зъменны
 измѣренія — памеры
 измѣрять — вымяраць, рабіць памеры
 изманка — знанка, спод, выварат

изнасилование—згвалтаванье
изначальный—спрадвечны
изнеможение—аслабеньне, зънямога, зъненаганье
изнурение—высіленыне, занурэньне
изнурять—вынуратаць, мардаваць, марнявіць
изнѣжить—расьпесыціць
изнывать—ныдвіць
изобиліе—дастатац
изобильно—ў дастатку
изображать—аэабражанаць
изобрѣтать—вымысьляць, выдумляць, адкраваць
изобрѣтеніе—вынайдаванье, адкрыцьце
изразец—кафля
изреченіе—сэнтэнцыя
изрѣдка—зрэдку, калі-нікалі
изслѣдоватъ—бадаць, дахадзіць
изстари—здаўна
изступленіе—малістаўанье, халераванье
изсякатъ—высыхаць
изувѣчить—скалечыць, абязьвечыць
изумленіе—задзіўленыне
изумлять—задзіўляць
изумруд—змарагд
изучать—вызуківаць, вызучываць
изучить—вызукаваць, вызучыць
изъян—загана, брак
изъятіе—вынятак
изысканіе—знаходжэнье, вышуканье, баданье
изыскать—знейці, вышукать, дабыць
изюмина—разынка
изящество—алегантнасць

икать—ікаць
 икона—абраз, съяты абраз
 или—або, альба, ці, ай
 ил—іл, глей
 именины—імяніны
 именительный (падеж)—назоўны (склон)
 именованный—іменны
 именно—якраз, іменна, тымчасам
 именовать—менаваць, мяніць, называць
 имущество—маесасьць
 имѣніе—двор, маёнтак
 имѣть—мець
 имя—імя, назоў
 имя существительное—імяніно—адфаўпон
 „ прилагательное—прымета
 „ числительное—чысло
 иначе—інакш, інакшы, іначай
 индюшка—індычка
 инертный—інэртны, нярухавы, эінанапон
 иновѣрный—іншаверац
 иногда—іногды, часам
 иноземный—чужаземны
 иной—іншы
 иносказательный — аллегорычны, інша—
 значны
 интрига—баламутства, інtryga
 искажать—перакручываць, казіць
 искатель—шуканынік
 искатель приключений—авантурнік
 искаць—шукаць
 исключеніе—вынятак, выключэніе
 искони—спрадвеку
 ископаемый—капальны, копанік
 искоренять—выкараняць, нішчыць

искоса—скоса
искренній—шчыры
искривлять—крайвіць, выкрайліяць
искупитель—адпакутнік, выбавіце ль
искуситель—спакусьнік
искусный—зручны, лоўкі, мастак
искусственный—штучны
искусство—мастацтва, штукарства
искушение—спакуса
испареніе—выпарэньне
испарина—поты
испаряться—выпарацца
исповѣданіе—вызнаньне
исповѣдь—споведзъ
исподволь—паволі, памалу, спаквада
исподній—сподні
исподтишка—сьціха
исполин—волат, асілак
исполненіе — выкананьне, спаўненъне,
спраўджаńче
использованіе—ужытак
исполнимый—спаўняльны, выканальны
исполнительный—спаўняючы, выканаўчы
исполнять — выпаўняць, даконываць
испорченный—папсаваны, папсуты
исправлять—напраўляць, правіць
исправный—акуратны
испугаться—спужацца, спалохашца, пера-
страшыцца
испуг—спужаньне, спалох, перастрашка
испытаніе—проба, апрабаваньне
испытать—перапробаваць, зьведаць
истлѣТЬ—струпехнуць, струхлець

истолкорать—расталкаваць, вытлумачыць,
 зъясьніць
 истома—вытамленъне, таменьне
 источник—крыніца, вадацеч
 истощиться—ашчэгнуць, выбіцца з духу,
 аслабнуць, спаражніцца
 истреблять—выніщаць
 истязать—катацаць, дзяжыць, бічаваць
 исцѣленіе—вылячэнъне
 исчезнуть—зынікнуць, счэзнуць, прапасьці
 исчезновеніе—зыніканъне
 исчислять—вылічаць, рахаваць
 итти—іці
 ищейка—сабака-ганчак

юль—ліпень
 юльскій—ліпнёвы
 юнь—чэрвень
 юньскій—чарвянёвы

K

кабак—карчма, шынкоўня, шынок
 кабан—парсюк, вапер
 каблук—абсац, абцас
 каверзы—подляя выкрутасы
 кавычки—чужаслоў
 кадка—кадушка
 каждый—кожны
 каждую ночь—абыноч
 казаться—здавацца
 казенный—скарбовы, урадовы
 казна—скarb
 казначей—скарbnіk

казначейство—скарбовая каса
 казнить—караць
 как—як
 какой—які
 как будто—як быцам, нібы
 как говорится—маўляў, як той казаў
 каб-нибудь—абы-як
 как угодно—як-хаця
 каленый—гарставаны
 калитка—фортка
 калѣчить—калечыць, бязвечыць
 каменный—каменны, мураваны
 каменщик—муляр
 камера—камера, ізба
 камертон—камертон, дыяпазон
 камин—комін
 камка—адамашка
 камыш—чарот
 камчатный—адамашкавы
 канава—канава, роў
 кандалы—кайданы
 каникулы—вакацыі
 капелька—брзыка, капачка, кропелька
 капля—капка, кропля
 капор—каптур
 каприз—капрыс
 карабкаться—глабацца, драпацца
 каракули—грымзаніна
 карандаш—алавок, крандаш
 караул—варта
 караулить—вартаваць
 карболовая кислота—карболъ, карболіка
 карета—карэта
 каркать—кракаць

карман	— кішэня
карниз	— карніз, гзы́мс, брыж
картина	— карціна, абраз
картофель	— бульба
касаться	— датыкацца, касацца, чапаць,
	рушыць
касторовое масло	— рыцына, кастрокра
кастрюля	— кастрюля, рондаль
катаніе	— паездка, паяжджанье; праса-
	ванье
каток	— каўзель
катушка	— шпулька
кафтан	— капитан, жупан
качаться	— гутацца
качэль	— арэлі
качество	— якасьць
качка	— калыханка
каяться	— каяцца, шкадаваць
квартал	— квартал, цыркул
квартира	— кватэра
квартирант	— кватэрант
квасцы	— алён
кверху	— угару, дагары
квитанція	— квіт, квіток
керосин	— красін, нафта, газа
келья	— кельня
кипа	— пак
кіпарис	— цыпрыс, кіпарыс
кипеть	— кіпець
кипяток	— вар
кирка	— матыка
кирпич	— цэгla
кипучій	— бурлячы

кирпичный завод—цахельня
 кислород—кісларод, тлён
 кислота—кісьля, квас
 кислый—кіслы, квасны
 кисть—кутас, пэндзаль
 клавиша—пішчык, клавіш
 кладбище—мотільнік, кладзішча
 кладовая—склад
 клад—захаваны скарб
 клевать—дзяўбаць, қлюваць
 клевер—канюшына, дзятліна
 клеветать—звадзіць, абгаварываць, абмаў-
 ляць, брахаць (на каго)
 kleenka—царата, кляёнка
 клеймо—знак, штэмпаль
 кleşня—клепяшня
 кleşчи—абцугі
 кликать—гукаць
 клинок—штылет
 кличка—назва, мянушка
 клокотаць—шляхатаць
 клонить—хіліць
 клочьямі (снег)—хлопам
 клубиться—клубіцца
 клубника—клубніца
 клык—кел, зуб, клык
 клётка—клетка, кратка
 клюв—дзюбка
 клюква—журавіны
 ключевой—крынічны
 ключ—ключ; крыніца
 клясть—клясьці
 клястясь—клясцца, прысягацца
 клятва—клятво, прысягашне

клятвоопреступленіе—крайя прысяга
 клятвоопреступник—вераломца, крайя пры-
 сяжнік
 кляузы—махлярскія даказы
 кляча—падла
 книжная лавка—кніжная крама, кнігарня
 кнут—бізун, пуга, біч, канчук, батог
 кнутовище—пугаўё
 княжество—князьства
 коварство—подлая зрада, надступства
 ковер—дыван
 ковырять—калупаць
 когда—калі
 когда-нибудь—калі-небудзь, абы-калі
 коготь—кіпаць
 кое-гдѣ—абы-дзе, дзе-нядзе
 кое-как—абы-як
 кое-кто—абы-хто, нехта
 кое-что—абы-што, нешта
 кожа—скура
 колбаса—каўбаса, кілбаса
 колдун—вядзъмак, чарадзей
 колдовать—чараваць
 колебаніе—віханьне, вағаньне
 коленкор—паркаль
 колесо—каток, кола
 количественный—лічны
 количество—колькасць
 колкость—прытычка
 колодец—студня, калодзеж
 колокол—звон
 колокольня—званьніца
 колокольчик—званочак, ворлік (краска)
 колоть—калоць, біць (древы), щапаць

колотушка—даубешка
 колыбель—люлька, калыска
 кольцо—персьцень, пярсыцёнак
 колючий—колкі
 колънопреклоненіе—кленчаньне
 комната—пакой
 комодный ящик—шуфляда
 конверт—канвэрт, кувэрт
 кондитерская—цукерня
 конечно—канешна
 конопатить—забіваць пакульлем
 конопля—каноплі, калопні
 конторка—бюрка
 конторщик—кантарыст
 контрабанда—кантрабанда, шмуклерства
 контрабандист—кантрабандыста, шмуклер
 контракт—кантракт, умова
 контробас—басэтля
 конура—будка
 конфекты—цукеркі
 кончина—пакон, скананьне
 коньки—конікі
 конюх—стаенны, канюх
 конюшня—стайня
 копать—капаць, рыць
 копить—зъбираць, складаць
 копье—дзіда
 корабль—карабель
 кордон—застава
 корень—карэнъ
 корзина—кошык
 коридор—калідор
 корица—цынамон, карыца
 корка—скарынка

корм—корм, спажыва
 кормилица—мамка
 кормильцы—дабрадзеі, дабрачынцы
 коробить—карбаціць
 коробка—пушка, пушанка, пудэлка
 коровай хлеба—бохан
 коростель—дзяргач, драч
 короче—карацей
 корсет—кабат, гарсэт
 корчма—карчма
 корыстный—хціви
 корыстолюбіе—хцівасьць
 корыто—карыта, камяга
 корь—водра
 косвенный—укосны
 косить,-ся—касіць,-касавурыща
 косоглазый—касавокі
 косой—крывы
 косоугольник—крывакутнік
 костер—вогнішча, цяпло
 костяк—касьцятруп
 косынка—хустка, намітка
 косяк—вушак
 котловина—нізіна, лог
 котомка—хатуль
 кофе—кава
 кофейник—імбрыйк да кавы
 коченѣть—дубець
 кошачій—каціны
 кошелек—каліта
 кошка—котка
 кража—зладзейства
 крайній—крайні, узъярэжны
 кранк—рант

красивый — хароши, прыгожы
 красить — фарбаваць
 красильщик — сінельнік
 краска — фарба; краска
 краснорѣчіе — красамоўстванні
 краснота — чырвань
 красный — чырвоны
 краснѣть — чырванѣть
 красота — хараство, прыгажосьць
 красть — красъці
 краткосрочный — малачасны
 краюха — краец
 кредит — павер
 крестец — крыжавіна, храсткі
 крестить — хрысьціць, іксъціць
 крест — крыж
 крестьянин — селянін
 крещеніе — хрэст
 кривоногій — криваногі, раскірака
 кровать — ложка
 кровожадный — кривіжэрца
 кровообращеніе — цыркуляцыя криві
 кровопійца — кривасмок
 кровосмѣшеніе — кривімяшањне
 кровотеченіе — кривіточа
 кровь — кроў
 кролик — трус
 кромѣ — апрача
 кроткій — съцілы, рахманы
 кротость — съціласъць, лагоднасьць
 крохотный — малюпаценъкі
 крошить — крышыць, цярушыць
 кругозор — кругавід, вакаёмівci
 кругом — навокал, наўкола

кружево—фарботы, карункі, брыжы	
кружиться—круціца	
кружка—кубак, конаўка	в нынітвм—свдзя
кружок—гурток (людзей)	—іннаведа
крупа—крупы	бисці—внаві
крупно—буйна	нінівід—янгрові
крутой—жорсткі; круты	ізвіжэць—атніві
крыжовник—агрэст	відек, відок—ондэві
крыльцо—ганак	аноціц—анодзіві
крыса—пацук	відзя—шнодзі
крыша—страха	іншівт, хефі, інквід—йкл
крышка--века	інабіні, дымік—йежы
крѣпкій—моцны	вхуві, інду—вніжы
крѣпостной—падданы	індуві—ояткісіві
крюк—крук, гак	впірк—впіярк
крючок—гаплік, гачык	індуяро—лінтопіві
кстати—да рэчы	яшчэ—нотопіві
кто·либо—абы·хто	вяндзі—гэцідзі
кувшин—жбан	вяштэп, ашагаші—атхові
куда—куды	віншы, віншы—роцаніві
кудрявый—кучаравы, сукрысты, кудравы	
кулага—раўгеня	інцід, вінчук—вічред
кузнец—каваль	інвасі—атві
кузнечик—конік	інвід, інвікі—асіці
кукла—лялька	інвід, інвікі—нуні—нуні
кукушка—зязюлька	інвід—іннагоюмонтэл
купорос—купарвас	інвід—еісімоктэл
күтеж—гульба, п'янства	інкрайті—ондэві
кутерьма—кутня, куламеса, калатня	інкрайті
кучер—возьнік, хурман, паваждай	іннадз
кушанье—страва	інвід—доходзіві
кушать—есьці	інвід—вірвіці—війск
	осяк, осяк—еісізі
	інвід—інвід—інвід

П

лабаз—магазын з мұкоюи жедүі—бижұғы	лайтобауғы—оңажұғы
лабазник—магазынънік ^к) яотқут—жокұғы	лаппұғы—вұғы
лавка—крама	шапұғы—шұғы
лавочник—крамнік	шайыр—онпұғы
ладить—дагаджацъ	шетсөзж—потұғы
ладно—добра, ладна	тәсітті—ниңаожық
ладонь—далонь	нинең—одамағы
ладоши—ладкі	яұдан—взығы
лай—брахня, брэх, гаўканьне	што—шығы
лакей—лёкай, пакаёвы	шнее—жашығы
лакомка—ласун, ласуха	широм—шілдіғы
лакомство—ласункі	шандыра—йонтсонағы
лампа—лямпа	шыв, нұғы—яңғы
лапотник—ачкурнік	шырт, жаңает—нороғы
лапоток—лапцік, кавярзенчық	шд—кіттәж
ларец—скрынка	отх-яды—одыт-оты
ласкать—лашчиць, пеставаць	бас—пешағы
ласкаться—лашчицца	идүі—вүзі
ласточка—ластаўка	шавозрук—шаводук
лачуга — халупка, бедная хатка	бәт—стакун
ляять—брахаць	шевем—пенеүі
лгать—ілгаць, маніць, брахаць	шіненеүі
лгун—ілгун, манюка, брахун	шатыр—вікін
легкомыслений—лёгкадумны	шашун
легкомысліе—лёгкадумнасьцы	шын—зоопүж
легко прымѣчаемый—цымісты	шут—жетүж
легче—лягчай, латвей	шантуй—змащүж
ледник—лядоўня	шведж—жінаса—шерүж
ледоход—ледаход, калі крыгі	айдуць
лейка—палівачка	шадар—атшүж
лезвіе—лезіво, лязо	
лелѣять—кукобіць, пеставаць	

лента—істужка	сінок — жонур, вазор — відод
лепесток—ляп'єстак	зірка — зір, віатжок
лепка—ляпеньне	важин — важок
лепет—кулдыячанье, лепет	вінн — вік
лепеха—перапечка	візвін — вівоч
лепта—ахвяра, дар	вістріх — атвін
лесь—лёсткі, лісьлівасьць	іжкоця — йімов
летать—лётаць	візоць — атэзіон
летучая мышь—кажан	созаць — жіноч
летчик — лятун	бтоміц — вточ
лжец—ілгун, манюка, брахун	інвід — йанродук
лжесвидѣтель—фальшывы съведка	вівіод — туціон
либо—або, ці	ті
ликовать—назвычайна цепыцца	зэток
лиловый—лілёвы	інвід — йанробук
лимон—цытрына	лук — тук
линевать—лінеіць	вінжук — віку
линять—лінаць	нүктіх — пеңкүй
лиса—лісіца, ліс	аласціх — оңғазыу
лист—ліст, аркуш (паперы)	інвід — вінч
лифт—станік	
лихорадка — трасца	бэня — руд
лицемѣрить—прыкідацца	дзеля ашукан-
	віпек — ства
личинка—лярва	
лицо—твар, ablіk, від	
личность—асоба	
лишай—лішай, круг	
лишать—пазбаўляць, не даваць, адбірань	
лишь—ледзь	
лишь·бы—абы	
ловкій—спрытны, лоўкі	
ловушка — пастка	
логовище—логава	

- лодка—човен, чаўнок, лодка
 ложиться, лечь—класціся, легчы
 ложка — лыжка
 ложь—мана
 локон—пасма
 локать—хляптаць
 ломкій—крохкі
 ломкость—крохкасьць
 ломовик—ламавоз
 ломота—ламота
 ломоть—скрыль, скіба, луста
 лопата—рыдлёўка, лапата
 лоскут—шкумат, шмат, рызінка
 лохмочье—рызьзё
 лубочный—лубяны
 луг—луг, сенажаць, пожня
 лужа—лужына
 лукавец—хітрун
 лукавство—хітрасць
 луна—месяц (1-я квадра—маладзік, 2-поў-
 ня, 3—сход і 4—ветах)
 луч—каса, прамень
 лучезарный—съветла-сонечны
 лучше—лепей
 льгота—прывілей, ільгота
 льдина—крыга, ільдзіна
 льнуть—ліпнуць
 льстивый—лісьлівы, вілахвост
 льстить—лісіць, лісьлівіць
 лъкарь—дохтар
 лънивый—ляны, гультай
 лънь—ляна, гультайства
 лъсник—лясьнік, палясоўшчык
 лъсопильня—лесапілка

лѣстница—лесьвіца, сходкі, драбіна
 лѣтом—лѣтам, улетку
 лѣчебница—бальніца
 лѣшій—лесавік, лясун
 любезничать—мілосънічаць
 любимица—улюбёнка
 любимый—улюбёны
 любитель—аматор
 любовник—палюбоўнік, каханак
 любовь—любоў, каханье, любенье, любоўчи
 любой—любы
 любопытство—цікаласъць
 люстра—жырандолъ
 лютик—казелец (раст.)
 лягавая собака—выжла
 лягушка—жаба, лугашка

M

магазин—магазын, крама
 магнит—магнэз
 мазать—шмараваць, мазаць
 мазилка—квач, помаз
 мазь—масъць
 май—травень, май
 майскій—маёвы
 маленький—маленькі, невялічкі
 мало—мала, троху, крыху
 маловато—помала
 малодушie—маладушша, слабасъць
 мало-лі—ці мальска, ці мала
 малолѣтній—малалетны, бязълетны
 малолѣтство—бязълетнасъць

малость—маласьць, драбніца
 малочисленный—малалічны, налічны отаць
 мальва съверная (трава)—праксуркі
 мальчик—хлопець, хлопчык
 мальчишество—блазенства
 мальчишка—блазень
 малѣйшій—найменшы
 манера—манера, способ, звычай
 манжетка (трава)—трыперсьніца
 маркій—плямкі, плямісты
 манить—надзіць, вабіць
 манник (трава)—мурог
 маргаритка (цвѣток)—стакратка
 март—сакавік, марац
 масленица—масъянка
 массивный—масыўны, цвёрды і цяжкій
 мастерить—майстрачаць
 мастеровой—рамесънік, работнік
 материк—кантынэнт
 мать—матка, маці
 мачта—машта
 маяк—марская вежа, маякенікі
 маятник—махала
 мгла—імгла, імгліца, муть, пемень
 мгновеніе—імгненъне
 мгновенно—мамэнтам, махам
 медвѣдь—мядзьведзь
 медвѣжата—медзьяняты
 медленно—марудна
 медлить—марудзіць
 междуомѣтіе—кліч
 между—між, паміж
 меланхолично—смутна, смутліва, маркотна
 меланхолія—маркота

мелочность—драбязьлівасьць, скрупулац-
 тва
 мелькнуть—мільгануць
 мелкий—дробны
 мелкой рысью—трушком
 мелочь—драбніца, дробязь
 мель—мель, мялізна
 мельком—мімаходам, без вялікае ўвагі
 мельник—млынар, пруднік
 мельница—млын, пруд, вятрак
 меншинство—меншасьць
 менъе—меней, меньш
 меня—мяне
 мерещиться—верзціся
 мерзавец—агіднік
 мерзость—агіда, брыда
 мерлушки—баранькі
 мерцать—мігцець, бліскаць, выдаваць слава
 бае бліскавыне
 мести—замятаць, мясьці
 месть—помста
 метель—мяцеліца, вея, завея, завіруха
 метла—мятла
 меч—меч
 мечта—лятунак
 мечтательность—лятуценнасьць
 мечтать—лятуцець, марыць
 миг—міг, мах, жыг, мамэнт
 мигать—плюскаць
 милашка—любунка, любачка
 милосердіе—міласэрдзьдзе
 милостыня—міласьціна, луста, афяра
 милость—ласка, любасьць, міласьць
 милый—любы, мілы

міновать—мінаць
 минута—мінuta, міnюта, хвіля
 мирволить—патураць, быць прыхільным
 мирить—годзіць, мірыць
 мирный—міравы; ціхі, ціхамірны, спакоіны
 мір—съвет
 міросозерцаніе—съветагляд
 младшій—маладзейшы, малодшы
 мнимый—падазрываны
 мнительность—падазрэннасьць
 мнительный—падазрэнны
 много—мeога, шмат
 многовато—замнога
 многолѣтній—даўгалетні, шматгадовы
 многосложный—шматскладовы
 многоточіе—недаказ
 многочисленный—мнагалічны, лічны
 множественное—множнае
 множество—множства
 множитель—множнік
 мнѣніе—зданье, думка, развага, меркаваньне
 могила—яма, магіла
 могущество—магутнасьць
 можжевельник—яленец
 мозг—мозаг
 мозолить—муліць
 мойка—мыцьцё
 мокнуть—мякнуць, мокнуць
 мокрая погода—мокрае надвор'е, хлюпа
 мокрота—флегма, нархавіньне
 мол (частица)—пыні, дзей
 молва—пагалоска, дзейканьне

молнія—маланка, маладня
 молодежь—моладзь, моладзеж
 молодец—маладзец, зух
 молодой—малады
 молодость—маладосьць
 молодцы—малайцы
 молот—кувалда, молат
 молоток—клявец
 молоть вздор—гарадзіць, лухту пароńць
 молотье—мелева
 молчаніе—маўчаньне, моўчкі
 мольба—маленьне, упрашаньне
 мольберт—шталюга, мольбэрт
 монастырь—манастыр, кляштар
 монашенка—чарнушка, манашка
 монашескій—чарноцкі
 моргать—плюскаць
 море—мора
 морковь—морква
 мороженое—салодкі лёд
 морщина—зморшчка, зморшчына
 мостить—масьціць, брукаваць
 мостовая—брук
 мот—круцель, талызьнік
 мотать—круціць
 мотылек—матыль, мяtlіk, мяtlушка
 мохнатый—касматы, калматы, бэхматы
 моховое мѣсто—амшара
 мочь—магчы
 мощь—моц, сіла, магутнасьць
 мрак—мрок
 мрачный—мрочный, пахмуры, цёмны
 мстительный—імсьлівы
 мстить—памшчаца

муж—муж, мужык
 мужескій—мужчынскі
 мужественно—мужна
 музыкант—скамарох, музыка
 мука—труды, мука
 мундир—мундзэр, мундур
 муравей—мурашка
 муравленный—паліваны
 мурлыканье—курна
 мурлыкать—курныкаць
 мучиться—трудзіцца, мучыцца
 мчать—мкаць
 мчаться—імчацца
 мщеніе—памшчэнъне
 мыслитель—думаньнік
 мыслить—думаць, мысьліць
 мысль—думка, мысьль, зданьне
 мыть—мыць, праць
 мышеловка—пастка на мышэй
 мышленіе—думаньне
 мышенок—мышанёнак
 мышь—мышина, шчур
 мѣдник—катляр
 мѣл—крэйда
 мѣра возможности—змога
 мѣсто—месца, места, пасада
 мѣстоимѣніе—займя
 мѣтить—значыць
 мѣткій—меткі, трафны
 мѣх—хутра, аблам; мех
 мѣшкатъ—бавіцца, барыцца
 мѣшковатый—люхцей
 мѣшок—мѣх, ворак
 мягкий—мяккі

мягкосердіе—мяккасәрдасьць
 мясник—разынік
 мята—рута
 мяукать—курняўкаць, мяўкаць^{оннэйшн}

Н

набалдашник—булдавешка
 набавить—дадаць
 набережная—узыбярэжная
 наблюдатель—пагляданынік, паглядач
 наблюдать—паглядаць, спасыцерагаць, са-
 чыць, пільнаваць
 наблюдательный — бачны, паглядалъны,
 зіркасты
 наблюдательность — прыцямнасьць
 наблюденіе—нагляд, сочка
 набожны—пабожны
 набор—складаныне; набор (рэкрутаў)
 наборщик—друкар, складальник
 набѣг—напад, наход
 наводненіе—павадкі
 навоз—гной
 навошенный—наваскованы
 наволочка—наўлечка, навалка
 наўс—павець
 наўѣрно—напеўна
 наглядность—паказнасьць
 навязчивый—прычэпны
 наглядный—наглядны, відавочны, пака-
 зальны
 нагнуть—нахінуць, нагбаць, нахіліць
 нагота—нагасьць
 награда—награда
 надбавка—наддатак

надежда—надзея, спадзяванье
надежный—спадзеўны, надзейны
надзіратель—дазорца
надменность—пагарда, пыха, грэблівасць
на днѣ—падысподам
надо—трэба
надобно—патрэбна
надоѣдать—дадзяваць, дакучаваць
надоѣдать словами—вякаць, жвіндаць
надругательство—зруга
надрываться—падрывацца, асьцягавацца
надуть—ашукаць, абакуліць
надѣвать—надзяваць, апранаць
надѣяться—спадзявацца
наединѣ—насамоце
нажать—націснуць, најмаць
нажива—зыск, прыбытак, набытак, на-
жыва
название—назоў
назло—назлосць
назойливо—назольна, дакучна
наизустъ—напамяць
наименование—найме, найменъне, мена-
ванье
наискось—наўскаса
найденный—знаходны
найденыш—знайдыш
найпаче—найгорш, азлашчы, найпагатове
найти—знайці
наказание—караньне
накалить—распаліць
накатник—пакот
накипь—пена, накіп

наморщить—змориць, нахмуриць
намѣреніе—намер, намераньне
наоборот—наадварот
наотрѣз—наадрэз, як адрэзаў
нападать—набягаль, накідацца, навалі-
вацца, нападаць
напасть—набегчы, накінуцца, наваліцца,
нарынуцца; навала, напасыць
наперстак—напярстак
напирать—напірапъ, напіскаць
напиток—напітак, трунак
наплечник—палік
наполнять—напаўняць
напоминаніе—наўпамінаньне, наўпамінак
напоминать—прыпамінаць, наўпамінаць
напор—напіраньне
направленіе—кірунак
направлять—кіраваць
напрасно—задарма
напримѣр—напрыклад, дапрыкладу, ыры-
кладам
на примѣтѣ—наўвеце
напрокат—напрагул
напряженіе—напружэнъне, натуга
напрямик—нацянькі, напрасъдень
напяливать—напінаць
наравнѣ—ураўне
нарицательный—намінальны, агульны
народонаселеніе—народанасяленъне
народ—народ, люд, людства
нарост—гуз
нарочно—наўмыслья, наўмысна
наружность—выгляд, вонкасьць
наружны—згадворны, выглядны

нарушать — парушаць
нар'чіє — гаворка, гутарка; прыслоўе ^{кн}
нарядный — алягансці, прыбраны, ^{эз} пры-
строеныи
наряды — уборы, прыборы, строй ^{сафози}
населеніе — насяленъне
насиліе — гвалт, прысіляньне, прымус
насильно — гвалтам, сілком, сіламоцією
насильтвенно — гвалтоуна
насквозь — наскрозъ
наслаждаться — раскашаваць, асаладжацца
наслаждаться пищею — жыраваць ^{ноты}
наслажденіе — асалода, раскашаваньеи
наслѣдник — наступнік, наследнік ^{ноты}
наслѣдственность — наступнасьць, спад-
каўшчизна и
наслѣдство — спадчына, спадкі ^{ноты}
насморк — насмарга, катар ^{ноты}
насмѣхаться — кпіць ^{ноты}
насос — сікаўка, помпа
насплетничать — назводнічаць
на средства — коштам, накладам
наставник — настаўнік, ўзгадавальнік ^{ноты}
настаівать — налягаць, напіраць, навалі-
вацца
настежъ — напята
настояніе — наляганъне, напіранъне, на-
стояніе
настоящій — цяперашні; запраўдны ^{ноты}
настроеніе — настрой ^{ноты}
наступленіе — наступ, надходженіе ^{ноты}
насѣдка — квакуха, квактуха ^{ноты}
насѣкомое — казулька ^{ноты}
насѣст — курасадня ^{ноты}

натирать—націаць, намуліваць
наткнуться—узыбіца, натрапіць
натощак—натшча, нашля
натягивать—нацягаць, нацягваць
наугад—наздагад
наука—навука
наускивать—цукаць, скаваць
наушник—шаптун
нахал—нахабнік
нахлѣбник—настольнік
нахмуриться—нагмурыцца, нахмарыцца
находитъ—знаходзіць
находчивый—знаходлівы, адмоўны
„на чай“—на гасцінцы
начало—пачатак, пачынак, зачын
начальный—пачатковы
начинать—зачынаць, пачынаць
нашествіе—наход
наѣздник—наезнік
небосвод—небасхіл
нёбо—паднябенне
небрежность—заняханье, нядбальства
невзрачный—несамавіты
невниманіе—няўлага
невозбранно—незабаронна
невозможно—немагчыма, немажліва
невольно—міаволі, ненаўмысьлья
невредимый—непашкоджаны
невѣжа—грубіян
невѣжда—невук, прастак
невѣжество—несвядомасць, цямнота,
невѣданье—няведаньне
невѣжливость—няветлівасць, грубіян-
ства

невыносимо—нязносна
 невыразимо—нявымоўна
 негдѣ—няма дзе, недзе
 негодованіе—гнеў, абурэнъне
 негодяй—нягоднік, басалай
 недовольство—незадаваленъне
 недовѣріе—нявера, бязъверыца, недавя-
 недомагать—нядужаць, занепадаць
 недоразумѣніе—непаразуменъне
 недосмотр—недагляд, прагляд
 недостало—пабракавала, не хапіла
 недостаток—загава, вада; няхват, недах-
 недоуздок—аброць
 недоумѣвать—дзівацаца, ря цяміць
 недочет—недалічка, аблічка, педалік
 недѣйствительный—каторы ня маець сілы
 недѣля—тыдзень, нядзеля
 незабвенный—незабываны, незабытны
 нежели—ніж, нічым, чымся
 независимость—незалежнасьць
 нездоровье—нядужанъне
 неизъяснимо—нявыяўна, нявымоўна
 неисправный—непапраўны, папсаваны
 неистовство—халераванъне
 неисчислимый—нязълічоны, незрахаваны
 некогда—няма часу, некалі
 некстати—недарэчыці
 неловко—нязграбна, нязручна, някрутка,
 нельзя—NELЬГА, ня можна
 нелюдимость—дзіканьне
 немедленно—безадкладна, тойчас, зараз

не медля — не марудзячы
немнога — троху, ня шмат
немоществовать — нядужаць, хварэць
ненавидимый — зъненавіджаны
ненависть — нянавіднасьць
ненарушимо — непарушна
ненастъе — нянасьце, дрэннае падвор'е
ненасытны — ненаедны, прагавіты
необузданный — насудзержны, бажавольны
необходимость — нямінушчая патрэба, мус
необыкновенное явленіе — пракуда
необыкновенный — нязвычайны, надзвы-
чайны, пракудны
неоднократно — неаднакроць
не одобрять — ганіць
неодушевленный — бяздушны
неожиданно — нечаканна, неспадзейна,
зъняцейку
неожиданность — неспадзяванка
неопределенный — неазначальны
неопрятность — неахайнисьць, няхлюй-
насьць
неопытность — неспрактикованисьць
неосновательно — бязгрунтоўна, няслушна
неохотно — няхоця, нехачя
непобедимый — непераможны
непогодъ — бязгодзіца
неподвижно — нярухома, непарушна
непоколебимый — непахільны, нязрушны,
нясхіснуты
непослушный-ая — няслушмяны-ая, неслух,
самаволка
непосредственный — беспасрэдні

непостоянство—няцьвёрдасьць, баламут-
насьць
непрем'яно—канешна, конча, беспрамен-
на, неадменна
непрестанно—бесьперастанку, бязупына
непригодный—нязгодны
непріятель—непрыяцель, злосънік, вораг
непріятно—няпрыемна
неприкосновенный—недатыкальны
неприлично--нягожа
непримѣтно--няпрыкметна, няўпрыцам
непринадлежащее—безналежнае
непринужденно—бяз прынуکі
непроходимый—непраходны
непростительный—недараваны
нерад'яніе—нядбальства
неряха—няхлюй, неахайны, хлюндра, чу-
лінда
несвойственный—няпрызвычны, непры-
звычаены
нескладица--рагаза
неслыханный—нячуты, нячуваны
несмотря--ня гледзячы
несовершеннолѣтіе—бязълетнасьць
несогласіе—нязгода
несомн'яный—бяссумніўны
несостоятельность—банкрутства, нястан-
насьць
не спѣша—паволі, спахваля, паціху, не-
съпяшаючы
несравненно—непараўнавана
не с руки—нязручна
несходство—непадобства

несчастіе—няшчасьце, гора, бяда
 несчастный—бяздольны, гаротнік
 несчетно—нязълічона
 нетерпимость—неталерантнасьць
 нетрезвый—п'яны, нецъярозы
 неудача—незадача
 неуподить—няўладзіць
 неудобоваримый—нястраўны
 неужели—няўжо, няго
 неуклонно—няухільна
 неуклюжій—мешкарудны, нязграбны, кат-
 салапы, мяжджула, бамбіза
 неуловимый—якога ня можна злавіць
 неумолимый—няўпросны
 неумъренно—неўмеркавана, цераз меру
 неупотребляемый—няўживальны, гулявы
 неурожай—няўрода, неўраджай
 неусердно—нязычліва
 неустойчиво—хістка, няцьвёрда
 неустрашимый—неўстрашоны
 неусыпно—надта дбаючы
 неутомимый—незмардаваны, нязмораны,
 няўтомны
 неуч—невун
 нефть—нафта
 нехотя—няхоця, ня хочучы
 нечаянный—неспадзейны, няўмысны
 нечестный—нясумленны
 нечистота—нячыстасьць, бруд
 нижеподписавшійся—ніжэйпісаны, ніжэй-
 падпісаны
 нижній—ніжэйшы, сподві
 низменность—нізіна
 никак—ніяк

никогда—ніколі, нікалі, ніразу
 никто—ніхто
 никуда—нікуды
 нимало, ничуть—нікаліва, нізвальнія
 нисправергать—скідаць
 ничего—нічога
 ничтожество—ніштожнасьць, нічогасьць,
 бязвартасьць
 ничтожная мелочь—найменшая драбніца
 нищать—галедъ
 нищій—старець, жабрак, убогі
 но—але
 новобранець—рэктрут
 новолуніе—маладзік
 новость—навіна
 ноготь—ногаць, кінаць
 ножницы—ножні
 ножны—похва
 ноздря—храпа, наздра
 нора—нара, пячура
 носильщик—нашэльнік
 носки—шкарпеткі
 ноябрь—лістапад
 нравиться—падабацца
 нравственность — моральнасьць, сумлен-
 насьць
 нужда—патрэба, нужа, галечка
 нынѣшній—сяньняшні, цяперашні
 нѣга—пяшчота
 нѣдра—нетры
 нѣжность—негасьць, пяшчотнасьць, да-
 лікатнасьць
 нѣкогда—некалі, калісъ
 нѣкоторый—некаторы

нѣмой—нямы
 нѣсколько—некалькі
 нѣть—не; няма
 нѣчто—нешта

О

оба—абадва; обое (мужч. і жанч.)
 обанкротиться — збанкруціца, збанкру-
 обаяніе—абаяньне
 обгарить—абшнарыць, абварыць
 обвинитель—абвінавайца, абвінавацель
 обвинять—вінаваціць
 обворожительно—абварожча
 обворожительница—абварожница
 обдѣлать—абрабіць
 обезопасить—забясьпечыць
 обезоружить—разбройць
 обезпеченіе—забясьпячэнъне
 обезпеченный—забясьпечаны
 обезпокоенный—устурбаваны
 обесиливать—высіляцца
 обезумѣть—адурэць, азяліцца
 обезъяна—налпа
 обертывать—завінаць, укручываць
 обжигать—абпаліваць, абсмаліваць (ва-
 ласы)
 обжора—аб'ядайліа
 обзаведеніе—абзаводак
 обзаводиться—разгадзіцца (на што-нѣ-
 будзь), завадзіць (што-небудзь)
 обзор—агляд
 обида—крыўда, жаль
 обить—аббіць

никогда—ніколі, нікалі, ніразу
никто—ніхто
никуда—нікуды
нимало, ничуть—нікаліва, нізвання
нисровергать—скідаць
ничего—нічога
ничтожество—ніштожнасьць, нічогасьць,
бязвартасьць
ничтожная мелочь—найменшая драбніца
нищать—галець
нищій—старець, жабрак, убогі—ониокуні
но—але
новобранець—рэкрут
новолуніе—маладзік
новость—навіна
ноготь—ногаць, кіпаць
ножницы—ножні
ножны—похва
ноздря—храпа, наздра
нора—нара, пячура
носильщик—нашэльнік
носки—шкарпеткі
ноябрь—лістапад
нравиться—падабацца
нравственность — моральнасьць, сумлен-
насьць
нужда—патрэба, нужа, галечка
нынѣшній—сяньняшні, цяперашні
нѣга—пяшчота
нѣдра—нетры
нѣжность—негасьць, пяшчотнасьць, да-
лікатнасьць
нѣкогда—некалі, калісъ
нѣкоторый—некаторы

нѣмой—нямы
 нѣсколько—некалькі
 нѣть—не; няма
 нѣчто—нешта

О

оба—абадва; обое (мужч. і жанч.)
 обанкрутиться — збанкруціца, збанкру-
 чааць до
 обаяніе—абаяньне
 обгарить—абшарыць, абварыць
 обвинитель—абвінавайца, абвінавацель
 обвинять—вінаваціць
 обворожительно—абварожчя
 обворожительница—абварожніца
 обдѣлать—абрабіць
 обезопасить—забясьпечыць
 обезоружить—разбройць
 обезпеченіе—забясьпячэнъне
 обезпеченный—забясьпечаны
 обезпокоенный—устурбаваны
 обесиливать—высіляцца
 обезумѣть—адурэць, азяліцца
 обезъяна—налпа
 обертывать—завінаць, укручываць
 обжигать—абпаліваць, абсмаліваць (ва-
 лісіюс—ваат ласы)
 обжора—аб'ядайла
 обзаведеніе—абзаводак
 обзаводиться—разгадзіцца (на
 што-нѣ-
 будзь), завадзіць (што-небудзь)
 обзор—агляд
 обида—крыїда, жаль
 обить—аббіць

обида—кры́да
 обиліе—збытак, лішак
 обирать—аббіраць
 облава—аблава
 облагать—абкладаць
 обладаніе—ўладанъне, панаванъне
 облако—вобалак, воблак, болка, хмарка
 область—краіна
 облатка—аплатка
 облаченіе — абалачэнъне, наркоўнае
 облачны—воблачны, хмарны
 облегчать—палягчаць, латвіць
 облегченіе—палягчэнъне, палёгка, палат-
 венъне, адхланъ
 обложеніе—абкладанъне
 облокачиваться—аблягациа
 обломок—зломак
 обмакивать—мачапъ
 обман—мана, ашуканства
 обманщик—мань, манюка, ашуканец, кру-
 пель, абакула
 обманывать—падманяць, ашукіраць
 обманываться—падманяцца
 обмолвиться—абмовіцца
 обмолвка—абмоўка
 обморок—абамленьне, самленьне
 обмундировка—абмундуроўка
 обмён—замена, менка
 обнадеживать—надзеіць, пеўніць, бясьть
 обнажать—абнагачаць, абнажаць, абра-
 ляць

обнародование — агалашэнъне, спубліка-
 таңыруу бөлүгү — сіңдія
 обнаружить — выявіць, знайці, вышукаць
 обновлять — аднаўляць, востанівіць
 обобщение — абагуленъне, атважаудо
 обобщить — абагульніць, атважаудо
 обогащение — збагаценьне, онакеткотэд
 ободрять — бадрыць, оваттэттотэд
 обожать — абаражы, атважаудо
 обождать — паждаць, пачакаць, тұжыявақ
 обозрѣвать — аглядап, атважаудо
 обозрѣніе — агляд, әзнатоп, сіңжәшдо
 обоз — абоу, атважаудо
 обой — аббіцье, шпалеры
 оболочка — пленна, атважаудо
 оболтус — бамбіза, атважаудо
 обольщать — звадзіць, баламуціць, прывативы, атважаудо
 обольщеніе — ваба, прывабліванъне, вводы, атважаудо
 обоняніе — нюх, атважаудо
 оборванец — абшарпаник, атважаудо
 оборот — абарот, адварот, атважаудо
 оборотень — скідзены, атважаудо
 обойдный — узаемны, атважаудо
 обрабатывать — рабіць, абрабляць, атважаудо
 обработанный — аброблены, атважаудо
 образ — абраз, атважаудо
 образец — приклад, абраз, атважаудо
 образованіе — адукация, атважаудо
 образованность — адукаансіць, атважаудо
 обратный — адваротны, паваротны, атважаудо
 обращаться — зварочвацца

обида—кры́уда	и́мэн—йоман
обиліе—збытак, лішак	и́ллюзія—онакончан
обирать—аббіраць	вигн—эн—этан
облава—аблава	вітшэн—отрав
облагать—абкладаць	
обладаніе—ўладанъне, панаванъне	
облако—вобалак, воблак, болка, хмарка	
область—краіна	
облатка—аплатка	евангелье—вінгель
облаченіе — абалачэнъне,	паркоўнае
	адзенъне до
облачный—воблачны, хмарны	
облегчать—палягчаць, латвіць	
облегченіе—палягчэнъне, палёгка, падат-	
	веньне, адхлань
обложеніе—абкладанъне	
облокачиваться—аблягацица	
обломок—зломак	
обмакивать — мачаць	
обман—мана, ашуканства	
обманщик—мань, манюка, ашуканец, кру-	
	пель, абакула
обманывать—падманияць, ашукіраць	
обманываться—падманияцца	
обмолвиться—абмовіцца	
обмолвка—абмоўка	
обморок—абамлењне, самлењне	
обмундировка—абмундуроўка	
обмѣн—замена, менка	
обнадеживать—надзеіць, пеўніць, бясь-	
	печыць
обнажать—абнагачаць, аbnажаць, абга-	
	ляць

обнародование — агалашэнне, впубліка-
 ція — **еінштэйн**
 обнаружить — выявіць, знайці, вышукаць
 обновлять — аднаўляць, вцеліваць — дзефідо
 обобщеніе — абацуленне — мэдэ — атаваючы до
 обобщыць — абацульніць — втэбі — внаснётэдо
 обогащеніе — збагаценьне — онакэткотэдо
 ободрять — бадрыць — втэбі — онтэллэткотэдо
 обожжать — абаражыць — втэджуэдо
 обожждать — паждаць, пачакаць — вжаваэв
 обозрѣвать — аглядаць — вантузіян — эінэрудо
 обозрѣніе — аглядк — эвнакопуэ — эйтежэшдо
 обоз — абоэз — ванакопуэ — вандоўнешдо
 обой — аббіцьце, шпалеры
 оболочка — пленна — ванакопуэ — ваннентэшдо
 оболтус — бамбіза — ванакопуэ — онтэшдо
 обольщать — звадзіць, баламуціць, прыват-
 ванакопуэ — ваннентэшдо
 обольщеніе — ваба, прывабліванне, вводы,
 ванакопуэ — ваннентэшдо
 обоняніе — нюх — ванакопуэ — вітка до
 оборванец — абшарпавік — ванакопуэ — аектсандо
 оборот — абарот, адварот — ванненорони до
 оборотень — скідзенік — ванакопуэ — юядо
 обоядный — узаемны — ванакопуэ — ваннентэшдо
 обрабатывать — рабіць, абраўляць, дураб-
 ляць, запрацоўваць
 обработанный — аброблены, апрацаваны
 образ — абраз — ванакопуэ — онакэткотэдо
 образец — прыклад, абраз, почыт, кшталт
 образованіе — адукцыя — ванакопуэ — атадвяло
 образованість — адукаванацьці — ванакопуэ
 обратный — адваротны, паваротны — тэфію
 обращаться — зварочвацца

обращеніе—зваротак, абхаджэнъне
 оброк—падатак, чынш — эінвадоцандо
 обрученіе—заручыны
 обрѣзок—акраваке длівкая—атижуцандо
 обряд—абрад, цэрамонія вид—атвіаондо
 обсасывать—абсмактывацъяды—эінешдодо
 обстановка—абстава, інабстаноўка түшдодо
 обстоятельно—дакладна түж—эінештодо
 обстоятельство—акалічнасьль—атицфодо
 обсуждать — мяркаваць, інабмяркоўваць,
 разважаць, агаварараваць, абуджаць
 обученіе—навучанье тъд віль—атвіацюдо
 общежитіе—супольнае жыцьцё, прытулак
 общенародный—паспольны, агульнагра-
 мацкі
 общественный—грамадзкі нэй—вінкодо
 общество—грамада, грамадзянства; тава-
 рыства
 общій—агульны, супольны
 объявленіе—абвестка від—эінешакодо
 объяснять—зъясъняць, тлумачыць
 объятія—абоймы, абшчэпліванье шнідо
 обыватель—абывацель, жыхар ненаводи
 обыкновенный—звычайны, абычайны фодо
 обыск—ператроска, равізія но—анэтоцдо
 обычай—звычай іннову—йиндоцдо
 обѣ—абедзьве від—атаяцтвідо
 обѣщать—абяцаць, дэклараваць
 обязанность—павіннасьць, абавязак від
 обязательство—абавязкова евід—евід
 овин—асець, еўня, гумно кынцы—пэевід
 овладѣть—аўладаць, апанаваць інавід
 овощи—гародніна сан—атоинніевід
 овраг—роў, вялікі роў кохід—біантсфо
 зініяроўдае—катацтвід

олідеука — айнвуга, вадэвода — атэўкодо
 овца — авечка, шебен — баднік — эчинсайдо
 огарок — недагарак, дынекуда — дук — афудо
 оглавленіе — съпісаньле, вадюон — овкадо
 огласка — агалоска, дынанкеда — эїнкадо
 оглушительно — нязвычайна — голасна,
 шумна
 оговорка — абмоўка, увага — вдэсоя — одесо
 огонь — съятло, агонь — ваджонансо
 огородник — гароднік, гараднічыса — юнко
 огорчать — засмучаць, вадеинкадо
 огорченіе — засмучэнъне, прыкрасыць
 ограда — агарода, аграда — ваджун — лоцюо
 ограничить — абмежаваць, ваджун — атэўкодо
 огромный — вялізарны, вівідны — вівідно
 огурец — агуроц, гурок — ваджун — атэўкодо
 одежда — адзежа, адзеньне, вонраткаю
 одеколон — кёльская вадатэя — ваджун
 одинаковый — аднакавы, аднолькавы
 одиннадцать — адзінаццаць, ваджун — атэўкодо
 одинокій — самотны, адзінотны
 одиночество — адзіноцтва, адзінота — одесо
 одичать — зъдзічэць, вадонап — вінніяко
 однажды — раз, вадноўчи — вімоза — вітрацюо
 однако — аднак, адылі — віа — тумо
 одновременно — адначасна, разам — віно
 однообразіе — аднавобразнасць, аднастай-
 — вінепадзэн — насьцьо
 односложное — аднаскладовае — вітэхэвпо
 одночлен — аднасустаўнік, відз — віатвэпо
 одобреніе — ухвала, відз — віатвэпо
 одобрительно — спагадліва — атэўкадро
 одобрить — ухваліць, відз — вітэрадо
 одолжать — пазычаць, вішоп — вішап — вішо
 одолженіе сдѣлайте — зрабіце ласку

одолѣть—здолець

одуванчик—ксяндзоў плеш вярэз—вняо

одурь—адур, адурэнъне, аглуменъне

одъяло—коўдра, адзяяла, дзяруга

одъяніе—адзянъне, уборы

ожерелье—маністы, на ралі

ожидать—чакаць

озеро—возера

ознакомиться—абзнаёміцца

окно—вакно

окончаніе — заканчэрыне, даканчэнъне,

окорок—кумпяк

окоченѣть—адубець

окраина—украіна

окрестность—ваколіца

округ—правінцыя, вокруг

октябрь—кастрычнік

оладья—ладка

олень—алень

олицетворять—уваасабляць

олово—цын, волава

оловянный—цыноўпы, валавяны

омрачать—засмучаць, задаваць

омут—вір

она—яна

он—ён

опасно—небясьпечна

опасность—небясьпека

оперяться—абперывацца

оперяться зеленю—уруніваць

опечаливать—засмучаць

опечатка—друкарская аблылка

опись—сьпіс, попіс, рэестар

оплеуха—аплявуха, плюха, поўх
 оповѣщеніе—абвяшчэныне, ^{наказ, азнай-}
^{маненое, азнонене} менънею
 опозданіе—спазненьне
 опорочить—асароміць, аславіць, асканда-
^{ліць, згандільць}
 оправдывать—бязвініць
 опредѣленіе—азначэныне
 опредѣлительный—азначальны
 опредѣлить—азначыць, аблмеркаваць
 опредѣлять—азначаць, аблмеркаваць
 опрокинуть—зavalіць
 опрокинуться—абярнуцца, вывернуцца
 опрометью—вопрамець, кумільфам, угрунь
 опротивѣтъ—зынялюбець, апрыкліца
 опрятность—ахайнасыць
 оптом—агулам
 опустошить—спустошыць, зынішчыць
 опухнуть—апохнуньць
 опыт—вопыт, дасьлед. проба, спракты-
^{ка, азнонаванасыць}
 опьянѣтъ—уپіцца
 опять—ізноў
 оратор—прамоўца
 орел—арол
 орудіе—арудзьдзе
 оружіе—аружжа, бронь
 орѣх—гарэх
 оса—асва
 осада—эблажэныне
 осадки—выпады
 осанка—самавітасыць
 освобождать—вызваліць
 освѣщать—асвяціліць

осенний — восенны, восенскі — э́нешаўоно
 осенью — увесень, весенью
 оскалить,-ся — вышчарыць,-ца, выска-
 ліць,-ца
 оскорбиться — абразіцца, пакры́удзіцца
 послушник — неслух — атвандавце
 оскорблениe — абра́за, срэнае — э́нэдзеоп
 ослѣпленіе — засъляпеньне — акетыа́дзэоп
 ослѣплять — съляпіць, засъляпляць — дэзпо
 осмотр — агляд, равізія — атвідзэоп
 основаниe — уснова, грунт, падмуроўак — атэисоп
 основательно — грунтоўна, дакладна — атэисоп
 основать — залажыць, заснаваць — атэисоп
 особа — пярсона, падбачна — атфантозо
 особенно — асабліва — атэнтвіз
 особенность — асаблівасць — котло
 особый — асобны, паштоўка — атшотэуоп
 оспа — востра — атунхуоп
 оспопрививаніе — прышэпкатвосны — тыпо
 оставить — пакінуць
 оставлять — застаўляць, пакідаць — аткапо
 остальное — тое, что засталося — аткло
 остальной — пазасталы — фатздо
 остановиться — спыніцца, прыстоіць — дэдо
 остановка — спыненьне, прыстойка — э́дудо
 остаток — рэшта, астача — вискуць — э́жукдо
 остерегать — засыцерагаць — хесят — хайдо
 остерегаться — съцярэгчыся, высьцяра-
 гацца
 осторожность — асьцярожнасць — місцо
 острастка — прыгроза — шартіяме — вінбо
 остров — востраў — атаджодзэо
 острота — войстрасць; войстрае ті разум-
 нае слова

опровержение—зыняпраўданье
острый—войstry, гостры
оступиться—абласнуща, абступіца
остыть—астыгнуць
осуждать—асуджаць, ганіць
осуществить—ажыцьцёвіць, спраўдзіць
освѣдлость—аселасьць
освѣнить—ахінуньць
отблеск—водбліск
отвертка—адмычка, шрубнік
отворять—адчыняць
отвратительно—брыдка, гідка, з душы
прэць
отвращеніе—агіда
отвѣдатъ—пасмакаваць
отвѣт—адказ
отвѣтственность—адказнасіць
отвѣтчать—адказываць
отвяжись—адчапіся, адкасніея
отдаленіе—воддалъ, адлегласіць, адскока
отдохнуть—адпачыць, аддыхнуць
отдых—адпачынак
отдѣльно—асобна, паасобку
отец—бацька, айцец
отечество—бацькаўшчына, айчызна
отзвуки—згукі, водгукі
отказ—адмова
отказываться—адмаўляцца
отклик—адгалос
отклонить—адхіліць
откос—адхон, пакат
открыть—адчыніць, адкрыць
откуда—адкуль
отличительный признак—адзнака

отлично—дужа добра, дасканальна
 отмычка—адмычка
 относительно—адносна, памяркоўна
 отношение—адношанье, адносіны
 отовсюду—адсюль, зусюль
 отодвигать—адсуваць
 отомстить—памсьціца
 отопленіе—апал, паліва
 оторопь—утрапеньне
 отпечаток—адбітак, адпечатак
 отповѣдь—адпаведзь
 отправитель—высыланык
 отпрыск—водпрыск, адростак, выплод
 отпрыгать—выпрагаць
 отпуск—водпуск
 отрава—атрута
 отраженіе—адбіцце
 отрада—здаволенасць, радасць
 отрекаться—адракацца, выракацца, чу-
 рапца
 отрицательно—адмоўна
 отродье—вырадак
 отрочество—дзяціства
 отрубить—адсячы, уцяць
 отруби—пасеі, высеўкі, абсеўкі
 отряд—аддзел, адрад
 отсрочка—адклад у часе, адсрочка
 отставка—адстаўка, дымісія
 отступление—адступанье
 отсюда—адсюль, адгэтуль
 оттепель—адліга, адляж
 оттуда—адгуль
 оттѣнок—водцень
 отцеубійство—бацькаубіўства

отчасти—часткаю
 отчаяніе—адчай, роспач
 отчаянно—з адчаем, з роспаччу
 отчего—чаму, чаго, дзеяля чаго
 отчет—абрахунак, справадзача, адчот
 отыскать—знайці, адшукаць, дашукацца
 отягощать—абціжарываць, абпяжань
 охладъть—асьцюдзянець
 охота—паляваньне, ловы; ахвота
 охстник—палюнічы, лавен
 охотно—з ахвотаю, ахвотна
 очаг—ачаг, агнішча
 очарованіе—ачараўаньне, чароўнасьць
 очаровательно—чароўна
 очаровать—зачараўваць, падчараўваць
 очаровывать—чараўваць
 очевидно—важавіста, відочна
 очередь—чарод, чарада, чарга, калея, ра-
 доўка
 очень—дужа, надта
 очерк—начырк, шкіц
 очутиться—апынуцца, ачынуцца
 очкі—акуляры
 ошейник—ашыйнік
 ошибка—абмылка
 ощупью—вобмацкам, щчупком

П

павлин—павук
 падаль—падла
 падать—валіцца
 падеж—склон; пошасьць, вонадзь
 падучая болѣзнь—канвульсій
 падчерица—падчарка

- пакля—пакульле
 падач—кат
 палка—кіёк, палка
 памятник—помнік, памятнік
 панталоны—нагавіцы, споднія штаны
 папа—папа, папеж; тата
 пар—пара
 парень—дзяцюк, хлопець
 пари—заклад
 парикмахер—парыкмахер, цырульнік, галенік, стрижэнік
 паровое поле—папар
 парши—шолудзь, пархі
 паршийый—пархаты, шалудаівы
 паслен—глісънік (трава)
 пасмурно—хмарна
 пасха—паска, вялікадне, вялікдзень
 пахарь—ратай
 шахота—ральля
 пачкаць—пэцкаць
 паять—літаваць
 пельмень—калдун, варэнік
 пентюх—мяжджула
 пепельніца—попелка
 первоначальный—першастковы
 первый—першы
 перевод—пераклад, тлумачэньне
 переводчик—перакладчык, тлумач
 перевозчик—пэрвозынік
 перевѣс—перавага
 перегородка—пераборка, адгародка
 перегрузка—перавалка
 перекупщица—перакупка
 перелистываць—лісташь

- зеремире—замірэньне да часу
 переплет—вокладка (цвёрдая і мягкая)
 переплётчик—вокладнік
 нереулок—завулак
 нерила—поручні, парэнджы
 перочинный ножик—складанчык
 перчатка—пяршчатка, рукавічка
 нескарь—піскуж
 нестро—пстрыката, пярэста
 нестрота—пстрыкатасьць, пярэстасць
 нечаль—сум, засмучэньне, журба
 нечатаць—друкаваць
 нечатня—друкарня
 нечать—пячаць; друк
 неченье—пячыстае
 нечник—пячкур
 нещера—пячура
 нилить—пілаваць
 нілюля—галачка
 нирэжное—пірожнае, цестка
 ниршество—баяваньне
 писатель—пісьменнік
 письмоводитель—пісьмавод
 нитаніе—кармленъне, пажыва
 нитаться—жывіцца, карміцца
 нитомец—гадунец
 нища—яда, ежа, еміна
 нілаксивость—хліпясьлі васьць
 нлатеж—выплата
 нлатск—хустка
 нлатье—сукня, адзенъне, адзежа
 нлаун—дзераза, цякун (раст.)
 нлемянник—пляменнік
 нлотина—грэбля

плотно—шчыльна, шчытна
 площа—пляцок, пляцык
 плошаль—плошча, пляц
 плутовство—ірушельства, махлярства
 плѣн—палон, няволя
 плѣнник—паняволены, палонны
 пляска—скокі
 побережье—узыбярэжжа
 побить—аббіць
 побрякушка—брэндзюлька
 побуждать—зацяваць
 добѣда—перамога
 повадиться—унадзіцца
 повиду—наўзорок
 повиніваться—пакарацца
 погибать—гінуць
 поговаривать—дзеіваць
 поговорка—прыказка, прымоўка, прыслоўе
 пограничны—украінны
 погреб—склеп, пограб
 погребеніе—пахаваньне
 погремок—званец (раст.)
 погремушка—бразкаўка
 подарок—падарунак, гасцінец
 податель—падаўца
 подать—падатак
 подаяніе—міласціна, луста хлеба
 подвергаться—падпадаць
 подвижность—рухавасць
 подвластность — падлегласць, надулад-
 насць
 подвиг—высокі учынак
 подвода—фурманка
 под гору—з гары

поддакивать—патураць	
поденщик—падзённік	
подержанный—ужываны	
поджажать—падажмаць, падшчаміць	
поджигатель—падпалшчык	
подзадоривать—падбіваць	
подкрѣплење—падсілак, падсілчаванье,	узмаднење
подлежащее—дзейнік	
подлинник—аўтэнтык	
подлѣ—побач, вобак, ля	
подметка—падноска	
подножка—суножка	
поднятие—падніманье, надойм	
подобіе—падобнасць	
подобострастіе—падлыжнасць	
подогнуть—падхіліць, падкасаць	
подозрительность—падазрэннасць	
подонки—падскробкі, буза	
подорожник (раст.)—трыпутнік	
подпоясаться—падперазаца	
подраздѣленіе—падзел, драбнейши па- дзел, падразъдзел	
подруга—таварышка	
подряд—дастава	
подряжать—контрактаваць	
подсвѣчник—ліхтар	
подсказывать—падказываць	
подслѣповатый—няўзоркі	
подснѣжник—праlesка	
подсолнечник—сланецнік	
подстрекать—падбіваць, падбухторываць, падвучапць	
подсудимый—той каго судаяць, падсудкы	

подтверждение—пацьвяджэнне
подчеркивать—падчырківаць, падкасоў-
ваць

подчиняться—паддавацца, падчыняцца
подъёмный—паднімальны

ПОДМЫШКИ—царапашкі

пожалуйста — калі лас

пожалуйста—жалласка, будьтесь настойчивы
пожелание—пожалуйте

можелане — нала, даине
пожертвованіе — афяра

Пожертвование — афиша
поминаний — да, сама

пожизненно—да самае съмерці, на усѣ
жыцьцё

можимать—сьціскаць.

позавчера—заўчора

позади—адзаду, ззаду

позапрошлый—перадастати

позапрошлогодній — з

позволеніе—развол

разрешение — давай позвонок — хрыбетни

позвонок — хребтны въжиле
позвонник — хребетни стоя

позвоночник — хрящетый, ступень — подъявление — плавиннаванье

поздравление — павинша
також — гарячка з арам

позор—ганьба, сорам

поистинѣ—за

пока—пакуль

показатель — паказальник

покатий — спадлів

нокаяніе—паку

покой—спакой

покойник—нябожчик

покоритель — переможник

шокорн'ёйше = найпакарней

и скорбьшие напакары
по крайней мѣрѣ—пры

по крайней мере — принадлежавший — пратактар

шокупать—кущляць
 шокушеніе—замах
 шол—падлога, чамост; плоць
 шолагатися—здавацца, пакладацца
 полдень—поўдня, паўдзён
 шолесны—карысны
 шолет—лёт
 шолка—паліца
 полно—поўна; досыць, тодзе
 шолноводіе—павадкі
 шолновѣсны—поўнае вагі
 шлономочіе—поўнаважнасць
 полог—засыціла
 шлоноженіе—становішча, стан
 шлоножительная степень—звычайная ступень
 шлотенце—рушнік
 шнугодіе—паўгодкі
 шнолучатель—адрэсат
 шнучати—даставаць
 шнушаріе—паўклубок, паўкуля
 шольза—карысць, інтерэс
 шользовати—лячыць, даваць пользу
 шользоватыся—карыстаць
 шомимо—апроч
 шоминовеніе—памін, памінкі
 шомои—памыйкі
 шомойная яма—памыйня, съметнік
 шомолвка—змовіны, запойны
 шомѣститься—зъмесціцца
 шомѣсячно—штомесячна
 шомѣтка—знак
 шомѣшанный—здурунелы
 шомѣщик—пан, гаспадар двара

поневолъ—з няволі, з прынукі
 понемногу—патроху
 понимать—разумець. цяміць
 понос—мыт
 поношениe—зъявага на словах, лаянка
 понуждать—прынукаць, рупіць
 понынаць—дагэтуль
 понятіе—разуменъне
 понятливость—цямлівасць
 понятливый—цямны, цямлівы
 по обѣим сторонам—пааберуч, абапал
 попадать—трапляць, уцэліваць
 поперек—уپоперак
 попечениe—апекаванъне, печа
 попечительство—апека, апекаванъне
 поплатиться — паквітавацца за свае
 ўчынкі
 пополам—напалам
 пополудни—папаўдні
 поповник (раст.)—рамон
 поправка—направа
 попрек—папіка, дакор
 попрошайка—папрасяка
 попрыгунья—скакунка
 попытка—спроба
 поражать—паражаць, зусім перамагаль
 пораженіe—паражэнъне, паражка, пера
 мога
 поразительно—паражліва
 порицаніe—ганьба, згана
 порождать—спараджаць
 порожняком—паражнём
 порознь—паасобку
 порок—вада, хіба, загана

порочить—ганьбіць
 порочный—папсаваны
 портить—псаваць
 портниха—швачка
 цортной—кравец
 поруганіе—зъдзек, наруга
 поручать—даручаць
 поручитель—паручаньнік
 порхать—пырхаць
 порча—песота
 порыв—парыванье
 порядочный—парадачны
 посёлок—выселкі
 поскольку—пасылізнуца
 пословица—прыслоўе, прыказка
 послушаніе—послух
 послушность—слухмянства
 посяль—пасъля
 послѣдній—астатні, апошні
 послѣдователь—перайманьнік, пасъледа-
 ваньнік
 посмѣяніе—пасъмех, нарûга
 пособіе—падмога, дацамога
 посреди—пасярод
 посредственно—сярэдне, пасярэдняму
 постановленіе—пастанова
 постепенно—паступова, ступнёва
 поститься—поставаць
 посторонній—чужы
 постройка—будоўля
 поступок—учынак
 посуда—пасудзінне, начыньне
 посвѣщеніе—даведаньне

поневолъ—з няволі, з прынукі
 понемногу—патроху
 понимать—разумець, цяміць
 понос—мыт
 поношеніе—зънявага на словах, лаянка
 понуждать—прынукаць, рупіць
 понынъ—дагэтуль
 понятіе—разуменьне
 понятливость—цямлівасць
 понятливый—цямны, цямлівы
 по обѣим сторонам—пааберуч, абапал
 попадать—трапляць, уцэліваць
 поперек—упоперак
 попеченіе—апекаваньне, печа
 попечительство—апека, апекаваньне
 поплатиться — паквітаўца за свае
 ўчынкі
 пополам—напалам
 пополудни—папаўдні
 поповник (раст.)—рамон
 поправка—направа
 попрек—папіка, дакор
 попрошайка—папрасяка
 попрыгунья—скакунка
 попытка—спроба
 поражать—паражаць, зусім перамагаць
 пораженіе—паражэньне, паражка, пера
 мога
 поразительно—паражліва
 порицаніе—ганьба, згана
 порождатъ—спараджаць
 порожняком—паражнём
 порознь—паасобку
 порок—вада, хіба, загана

порочить—ганьбіць
порочный—папсаваны
портиль—псаваць
портниха—швачка
портной—кравец
поруганіе—зъдзек, наруга
поручать—даручаць
поручитель—паручаньнік
порхать—пырхаць
порча—псата
порыв—парываньне
порядочный—парадачны
посёлок—выселкі
поскользнутъся—пасылізнуца
пословица—прыслоўе, прыказка
послушаніе—послух
послушность—слухмянства
послѣть—паслья
послѣдній—астатні, апошні
послѣдователь—перайманьнік, пасльеда-
ваньнік
посмѣяніе—пасьмех, нарûга
пособіе—падмога, дацамога
посреди—пасярод
посредственно—сярэдне, пасярэдняму
постановленіе—пастанова
постепенно—паступова, ступнёва
поститься—поставаць
посторонній—чужы
постройка—будоўля
поступок—учынак
посуда—пасудзінъне, начынъне
посѣщеніе—даведаньне

потеря—страта, згуба
потерять—згубіць, страціть
потолок—столь
потому—таму, дзеля таго
потом—натым, затым, пасъля таго
потребность—патрэба
потчывать—трактаваць, частаваць
похищать—скрадаць
похожій—падобны
похороны—хаўтуры, пахаванье
подълуй—пацалунак, буся
почва—грунт, глеба
по-человѣчески—палюдзку
почему—чаму, дзеля чаго, зачым
почет—чэсьць, ушанаванье
починка—направа
почка—пупышка; почка
почти—блізка, блізка таго, блізка што,
амаль не, бязмаль
ночтительность—пачцівасьць
ношлина—аплата, мыт
нощада—міласьць
нощечина—поўх, аплявуха
ноўз—поезд, цягнік
поэтому—дзеля таго
появляться—зъяўляцца
поясница—сярэдзіна
правительство—урад гаспадарства
Править—кіраваць, урадаваць
правленіе—урад, кіраўніцтва
правописаніе—ортографія, правапіс
праздник—свята
празновать—святкаваць
праздность—гулявасьць

прачешная—пральня, прачкарня
превозмочь—перамагчы
превосходить—перавышаць
Превосходная степень — найвышэйшая
стуپень
превосходство—перавышка, вышэйшасць
превращать—пераварачаваць на другое
превышать—перахадзіць, перавышаць
преграждать—загараджываць
преданность — адданасць
предатель—подлы зраднік, прадаўца
предательски—пазрадніцку
предвидѣть—прадбачыць
предвѣдѣніе—прадзнацьцё
преднаменование—прадзнака
предисловіе—прадмова
предки—дзяды, прэдкі
предлагать—суліць, прашанаваць, набі-
вацца
предлог—прымя (грамат.); пасул
предложение — супенъне, прапазыцыя;
сказ, фраза
предложный падеж—месны склон
предмет—прадмет, рэч
предназначеніе—прадназначанье, пры-
значанье
предостереженіе — засыцераганье, пе-
расыцярога
предосторожность — прадасыцярожнасць
предосудительный—наўперадзаганны, ня-
годны, благі
предписаніе — прадпісанье, загад на
пісьме
предполагать—меркаваць, гадаць, уважаць

предпочитать—уважаць за лепшае
предразсудок—прыхамаць
предсказывать—вешчаваць, прадказываць
представитель—прадстаўнік
представительный—самавіты, прадстаў-
ніцы

предсѣдатель—прэзас, старшыня
предупредительно—папярэдліва
предупреждать—папераджаць
предусмотрительно—угадліва
предчувствіе—прадчуцьце
предъявитель—падаўца
предыдущій—папярэдні
прежде—раней, перад тым
преждевременно—без пары, раней часу
прежній—ранейшы, папярэдні, перад тым
быўши

презиратъ—пагарджаць, грэбаваць
презрительно—грабліва, пагардна
презрѣніе—пагарда, узгарда
преимущественно — пераважна
преимущество—пераважна съць
прексловіе—пракаслоўнасць
прекрасно—надта хораша, вельмі красна
прекращать — спыняць, застанаўліваць,
канчань

прелестный—вабны, прынадны, лёсы
прельщеніе—прынада
пренебреженіе—няўага
преніе—спрэчкі, дыскусія
преобразованіе—ператварэніе
преодолеть—сходаць, ёмагчы
преподаватель—вучыцель, выкладаньнік
преподавать—вучыць, выкладаць

препровождать—перасылаць; бавіць (час)
препятствіе—завада, перашкода
перервать—пераргаць
прерывать—перабіваць, перапыняць
преслѣдованіе—перасъедаванье
престол—насад
преступленіе—праступства, злы ўчынак
пресыщеніе—перасытнасьць
преувеличеніе—перабольшанье
прибавленіе—дадатац
прибавочный—дадаткавы
приближаться—набліжанца, бліжыцца
приблизительно—блізка таго, приблізна
прибрежье—узыбярэжжа
прибыль—карысъць, прыбытак, спор
прибытие—прыбыцьце
привидѣніе—здань, зданьнё
привить—прышчапіць
привлекать—гаргушъ да сябе, вабіць,
прынаджываць
привыкать—прызвыкаць, прызвычаівацица
привычка—прызвычка
привѣт—прывітанье
привѣтствовать—вітаць
привѣтливо—ласкова, прыхільна
привязанность—прывязанасьць
приглашать—запрашаць
приговор—прысуд
пригодность—здатнасьць, згожасъць
приготовленіе — прыгатаванье, рыхта-
ванье
приданое—пасаг
придаточный—даданы
придирчивый—прыдзірлівы, звяглівы

прижиганіе—прыпаліваньне
прижимать—прыціскаць
призваніе—заклік, нахід
призма—брыла, прызма
признак—грымета, знак
призрак—мара, здань
призрѣніе—апека
призыв—заклік
приказаніе—загад
приказчик—крамнік, прыганяты, царучны
приключение—прыгодя, здарэньне, стацьцё
прикрѣплять—прымачняць, прымадоўваць
прилагательное имя—прымета
прыласкатъ—прылашчыць
прилежаніе—пільнасць, рунасць, ста-
ранасць
прилипчивость—ліпучасць
приличіе—прыліка, прызвуітасць
приложеніе—дадатак
примирять—мірыць, давадзіць да згоды
примѣненіе—ужытак
примѣр—прыклад
примѣсь—прымешка
примѣчаніе—увага, заметка
принадлежать—наляжаць
принимать—прымаць
принудительный—прымусовы, з прынукі
принуждать—прынукаць, прымушаць, пры-
сіляць
припадок—прыпадак хворасці, цараксізм
приправа—закраса
природа—натура, прырода, урода
присвоить—прыўлашчыць, прысадечыць
прискорбіе—засмучэнье

прислу́га — слу́га, чэлі́дзь
 прислу́шиватися — прыслухівацца
 присми́рътъ — съціхамірыца
 присмотрѣтъ — прыгледзіцца
 приспособленіе — прылада
 присоединить — далучыць, прылучыць
 приспособлять — прыспасобліваць, дапа-
 совываць, прытарноўваць
 пристанище — прыхін, прытулак
 пристать — прыбіцца
 пристегивать — прышпіляць
 пристальный — чільны
 пристрастіе — староннасць, небесстарон-
 насць
 присутствовать — быць, знаходзіцца, быць
 присутным
 пристяжная — варчаковая, прыпражка
 приторно — грыкра
 притѣсненіе — уціск
 притяжательный — прыналежны
 прихоть — капрыс
 прицѣливаться — складапца, цэліцца
 прицѣплять — прычэпліваць
 причастіе — дзеяслоўная прымета (грам.)
 прическа — зачоска
 причесать — зачасаць, зачасацца
 причудливо — дзівосна
 пріемыш — дельнік, народны дзіцёнак на
 ўзгадаваньні
 пріобрѣтать — набываць, нажываць, зда-
 бываць
 пріѣзжій — прыезны, прыбылы
 пріюг — прытулак
 пріютить — прытуліць

пріятність—прыемнасьць	
пробовать—каштаваць, зажываць, смакаваць	
пробочник—штопар	
пробужденіе—абуджэнне	
провидчніе—правідзеніе	
проводжать—правадикаць, праpusкаць	
проводолока—дрот	
проводство—скрыт, жавасцьць, рухавасцьць	
прогрессівныі—паступовы	
прогулка—пагулянка	
вродовольственныі—харчовы, аправізацыйны	
продолженіе—працяг	
израчность—празыстасць	
проигрывать—прагуліваць	
произведеніе—твор; множыва, зылічво	
производить—тварыць, вытварэць	
производство—вытвор	
произвол—самавольства	
произносить—вымаўляць	
происхожденіе—род, паходжэнне (з роду)	
происшествіе—здарэньне, прылука, прыгода	
проказник—дуронік, пракуда	
проліть—разъліць	
промах—абмашка	
промежуток—інтэрвал, межка	
промышленность—прамыслёвасць	
пронзительно—праразыліва, вераскліва	
проніцателныі—праніклівы	
проныра—прараз	
пропасть—прорва, бяздоңне, прадоньне	

пропитаніе—жывеньне
пропуск—перапуск
пропускная бумага—прымакатка
прорубь—пролубка, панаўка
просвѣщеніе—прасьвета
просматривать—праглядаць
просрочивать—прапускаць паказаны час
простительно—ірабачна
простить—дараваць
простой—просты
простор—воля
просторны—раскошны
пространство—прастор
проступок—благі ўчынак
простыня—посылка
просфора—праккурка
просчет—аблічка
просыпаться—прачынацца, прашнаванца
противник—супраціўнік
противно—прыкра, брыдка
противоположность — практіўлежнасць,
контраст
противорѣчить—пярэчыць, казаць ыаў-
проці
противоядіе—проціватрута
прохладный—прахалодны
прохожій—падарожны, хадзяка
прочность—цьвёрдасць, моцнасць, трываласць
прошедшее—мінулае, перабытое
прощеніе—просьба, заява
прошлогодній—леташні
прошлое—мінуўшчына
прощаніе—разыйтанье

прощатъ—дараваць, выбачаць
 прощаться—развітываца, адкланівапца
 прощеніе—дараваньне, прабачэньне
 прыгать—скакаць
 прыскать—прыскаць
 прядь—жменя, пасмачка, горстка
 прямо—проста
 прямolinейный—просталінейны
 правоугольник—простакутнік
 прянік—пернік
 прятаться—хавацца
 птенец—пісклёнак
 птица—птушка
 пугать—страшыць, палохаць
 пугливо—пужліва, палахліва
 пуговица—гузік
 пузырь—бурдыль (на вадзе)
 пулемёт—кулямёт
 пуля—куля
 пускатъ—пушчаць
 пустой—пусты
 пустоме́ля—брахун
 пусты—няхай, хай
 путаница—плутаніна, бунтаніна
 путатъ—плутаць
 путешествіе—падарожа
 пухнутъ—похнуць
 пушка—пушка, гармата
 пчеловодство—пчалярства, зямецтва
 пылать—пыхаць полымем
 пыл—запал, гарачка
 пыль—пыл, курача
 пыхтѣть—сапаць, пыхкаць

п'вец—пяюн, пясьняр
 п'ніе—пяяньне
 п'тух—певень
 п'ть—пяяць
 п'хотинец—пяхотны жаўнер
 п'шком—леша, пехатою
 пятно—пляма

P

раб—раб, нявольнік
 работ'піе—падлягашыне, рабалествё
 работа—работка
 работящій—працавіты
 рабочій—работнік, рабочы
 раввин—рабін
 равенство—роўнасьць
 равнина—раўніна, раўнядзь
 ровно—роўна
 равновесіе—раўнавага
 равный—роўны
 ради—дзеля
 радуга—вясёлка, смок
 рад'тельный—зычлівы, радзівы
 разборчивый—перабірлівы
 разбрасывать—раскідаць
 развитіе—развіціце
 развлеченіе—забава
 развернуць—разгарнуць
 разврат—распуста
 развращать—навучаць распуштаваць
 развѣ—хіба
 развѣдка—узведка

- разговаривать—размаўляць, гаманіч, гутарыць, зюкаць
 разговор—размова, гутарва, гаворка
 разгром—разгром, спусташанье
 раздор—нязгода
 раздражать—дражніць, раздражніваць
 раздражительность—дражлівасць
 раздѣвать—расправаць, разъдзяваць, разбіраць
 раздзѣл—падзел
 разлив—разводзізе
 различный—розны, размаіты, усялякі
 разложеніе—раскладанье; гіп’цё, струхленіе
 размѣн—мена, менка
 разница—розвініца
 разозлиться—зазлавацца
 разорять—разбураць, раскідаць, руйнаваць
 разработать—распрацаваць
 разрушать—разбураць, нішчыць
 разрывать—разъдаіраць
 разрѣшеніе—дазвол
 разрѣшить—дазволіць
 разсвѣт—світаньне, золак
 рассказ—апавяданье
 разстояніе—адлегласць
 разсуждать—разважаць
 разсыльный—пасланец
 разум—розум
 разъезд—раз'езд, пераезд, разьмін, патруль
 разъясненіе—зъяспеньне, тлумачанье
 раньше—раней, даўней
 раскаяніе—каянье, пакута

распорядитель—распрарадчык, загадчык
 расписка—квіт, расьпіска
 располагать—меркаваць
 распределение—расклад
 распры—звадка
 распутье—ростайі
 растаскивать—расцягачь
 растеніе—расціна
 распродажа—распродаж
 распространение—пашырэньне
 растворять—расчыняць
 расграта—растраты
 растрогать—расчуліць
 расход—выдатак
 расцвѣтать—зацвітаць, красаваць
 расчет—памеркавыя, разлічэньне, пад-
 рахунак
 рвота—рвакі, ваніты, ванітаваньне
 ребенок—дзішёнак, дзіцянё
 ребячество—дзяціныя ўчынкі
 ревѣть—раўші, рыкаць, гусьці
 ревность—рэўнасьць, зайдрасьць, завісьць
 резина—гума, гумілістрык
 резолюция—пастанова
 резон—рацыя
 ремень—рамень
 ремесленник—рамеснік
 ремесло—рамяство
 ренской—гарэлачны, віны
 ржавчина—іржа, аржавенъне
 ржать—ірзаць
 рига—тои, гумно
 рисунок—рысунак, маліскак
 ріс—рыс, рых

родильница — радзіха
 ровик — равок
 родина — родны край
 родители — бацькі
 родник — крыніца
 родительный ладеж — родны склон
 рожь — жыта
 Рождество — Ражство, коляды
 роза — рожа
 розовый — рожавы
 розыск — шуканьне
 ромашка — румянка
 росисто — росна
 роскошь — пышнасьць, раскоша
 ростовщик — ліхвар
 роща — гай
 рубанок — гебель
 Рубаха — сарочка, кашуля
 рубище — рывззе, расьсе
 рухать — лаяць, сварыцца
 рудокоп — рудакон, капач
 ружье — стрэльба
 рукоятка — пяўё
 ручательство — зарука
 ручей — ручай, цурок
 рынок — рынак, торг
 рѣдкость — рэдкая рэч
 рѣчь — прамова, мова
 рѣшетка — краты
 рѣшетчатое — кратчатае
 рюмка — чарка, хелішак
 рябить — мітусіцца
 ряд — рад
 рядом — побач

С

сабля—шабля
 садиться—садзіцца, сядыць
 салфетка—сарвэта
 самонадъянность—саманадзейнасьць
 самостоятельность—самастойнасьць, не-
 залежнасьць
 самоубийство—самаубіўства, самагубства
 сапог—бот, чобат
 сапожник—шавец, чабатар
 сарай—пуня
 сахар—цукер
 сбереженіе—зьбераганьне
 свадьба—весельле, свадзьба
 сверх—згары, узвыш
 сверчок—цыркун
 свиданіе—пабачаньне
 свидѣтель—съведка
 свидѣтельство—пасъведчаньне
 свирѣль—жалейка
 своды—скляпеньне
 свойство—прымета
 свойственно—прызычаена .
 своячница—швагерка
 связь—звязак
 сглазить—урачы, асурочыць
 сдача—рэшта, здача; падданье, падда-
 ванье
 створ—змовіны
 сгоряча—спопрыску
 сдвинуть—зсунуць, скрануць, брушыць
 сдѣлайте одолженіе—зрабіце ласку
 сдѣлать,—зрабіць

себѣ—сабе
 себя—сябе
 сегодня—сягоныя, сяньня
 седьмой—сёмы
 сейчас—зараз
 селедка—селядзец
 семейство—сям'я
 сентябрь—верасень
 серадина—сяродак
 серьги—ладв'ески
 сжать—сажмаць, съціснуць, съцянь
 сизый—шызы
 сплый—сіпаты
 сирень—бэзь
 ситец—пэркаль
 сияніе—зъязнъне
 сказка—казка
 сказуемое—сказынік
 скамья—лаўка, улоча, зэдаль, тапчан
 скарлатина—шкарляціна
 скатерть—абрус, настольнік, сарвета
 скверно—блага
 сквозник—скразынік, пройма
 скворец—шпак
 съворечница—шпакаўня
 скирда—тарпа
 скитаться—бадзяцца
 скиталец—бадзяка
 склонить—схіліць
 склонность—нахіл
 скользить—каўзацца
 скользко—сълізка, коўзка
 сколько—колькі

сякоть—хлюпа
смежить глаза—зъвесьці вачмі, заплюснудь
смежный—сумежны
смородина—смуродзіна, парэчкі
смотряны—сугляды, выгляды
смотритель—дазорца
смрад—сморад, смурод
смотреть—глядзець
смыкать—стуляць
смысл—змысл, сэнс
смѣсь—мешаніна
смерканіе—зъярканьне
смертельный—съяротны
смертная казнь—кара смерцю
смертный—съяротны, съяротнік
смѣта—каштапіс, зъмета
смѣшаться—зъмяшацца
смѣшеніе—зъмяшаньне
смятеніе—замятня
снаряд—знарад
сначала—спачатку
снова—ўзноў, ізноў
собираться—зъбіранца
собирательный—зборны
соблазн—спакуса, змуста
соблазнять—звадзіць, змушчаць, спаку-
шаць
событие—здарэньне, надзея
совершеннолѣтній—поўных гадоў
совершиться—спраўдзіцца, збыцца
совместно—сумесна
современный—сучасны
совсѣм—зусім
совѣсть—сумленьне

совѣт—рада
 совѣтник—радца, раднік
 совѣтовать—радаць, раіць
 согбенныи—пахілы, согнуты
 согласныи—сугалосны, зычны
 согласіе—згода
 соглашатель—згоднік
 соглашеніе—згаджэнъне
 сознаніе—прытомнасць
 сознательность—съядомасць
 содержаніе—зъмест; утрыманъне
 сокращеніе—пакарочанъне
 солдат—салдат, жаўнер
 солидныи—паважны
 сообразжать—пяміць, меркаваць
 соображеніе—памеркаванъне
 сообразительность—цяmlівасць
 сообразить—съцяміць, абмеркаваць
 сообразно—сугадна, сумяркоўна, саабразна
 сообщеніе—камунікацыя; паведамлянъне
 сообщество—суполка
 соотвѣтственно—адпаведна, суналежна
 соперник—супраціўнік
 сопротивленіе—адпор, супор, адбарона
 сор—съмяцьцё, шумецьце, сур
 сорви· голова—галаварэз
 сорить—шумеціць, цярушиць
 сорное мѣсто—съметнік
 сорочка—кашулія, гарэчка
 сорт—сорт, гатунак
 соска—соска, сусолка
 состав—склад
 состояніе—стан; маемасць, дастаткі
 состоятельный—заможны

сострадательный—жаласьнік
сосуд—судно, судзіна, начынне
сосъд—сусед
сотрудник—супрацоўнік
соучастіе—да памога ў справе
сохраненіе—пераховы
сохранность—добрая складка
сохранять—перахоўваць
сочетаніе—злучэньне
сочетаться браком—пабрацца
сочувствіе—спачуцьцё, спрыяньне
сочувствовать—спачуваць, спрыянце
союз—злуч (грам.); хаўрус, звязак
спасать—ратаваць
спасеніе—ратунак; спасеньне (души)
спасибо—дзякую, спасібог
спасітель—збаўца
спасительный—збаўчы, ратунковы
сперва—сьпярша, перш
спички—серчыкі, сернікі
сплетница—пляткарка, зводніца
сплетничать—пляткарыць, звадзіць
сплетия—плётка
спокойствіе—спакой
сиолна—споўна
спор—спрэчка, съпіранье, дыснут
спорить—спрачацца, съпірацца, дыспута-
ваць
способность—здольгасць
способствовать—да памагаць
справка—даведанье, інформацыя
спрашивать—пытацца
спугнуть—спудзіць
спутник—падарожнік

спѣсь—ганараванье
 спѣшить—пасьпяшаць, съпяшаца, хата-
 паца, руміца
 сравненіе—параўнаванье
 сравнивать—раўнаваць
 сравнить—прыраўнаваць, парашунаць
 средній род—ніякі род
 средство—способ, рада
 срок—вызначаны час, тэрмін
 скора—сварка
 скориться—сварыцца
 скучиваться—бабчыцца, моршчынца
 ставень—вакенініца
 стадо—статаць
 стакан—шклянка, стакан
 стальной—сталёвы
 станок ткацкій—кросны
 старательность—стараннасць
 старик—дзед, стари
 старина—даўніна
 старшій—старэйшы
 стачка—штрайк, забастоўка
 стебель—сьцяблло, каліва, цяціва
 стекло—шкло
 стекло оконное—шыба, балонка
 стекольщик—шкляр, шкленьнік
 стенать—стагнаць, айкаць, енчыць
 степенно—паважна і скромна
 степень—стушенъ
 стирка—мыццё, праныне
 стоимость—каштоўнасць, вартасць
 сток—спад вады
 столб—стоўп, слуп; шула
 столкновеніе—спатычка

столкнуться—спатыкнуцца
столовая—страўня, сталовы пакой
столяр—сталяр
стональ—стагнаць
сторицею—стоікраць
сторож—вартаўнік
сторонкою—бачком (абайці)
страданіе—пярпеньне, мука
стража—варты
страсть—страсьць, ярасьць
страшно—боязна, страшна, акропна
стремглав—торшма галавою
стремиться—імкнудца, нарывацца, ягліца
стремленіе—нарыванье, ягленьне, імк-
неньне
строеніе—будова
стропила—іроквы
струиться—цячы, цурчэць
струп—струч, засохлая булька
стрѣльба—страляніна
ступени—прыступкі, сходы, ступені
стыд—стыд, сорам
стыдливый—сарамлівы
стѣсненіе—прыцісканьне
сугроб—гурба, сумёт
сударыня—васпаня, зашэці
суевѣріе—забабоны, прыхамаць
суетный—суетны, сумятлівы
сужденіе—суджэнъне, развага
сумашествіе—адурэньне, вар'яптва, шал
сумка—каліта, кашэль, торба
сумрак—эмрок
сукдук—скрыня, куфар
супруг—чалавек, малжонак

T

табак—табака
таинственность—таёмнасьць
тайком—утайку
так—так, дык
также—таксама
танцовщица—танзорка, скакуныя
танцы—танцы, скокі
тарелка—талерка

ташить—цягнүць, валачы
 творец—стварыцель, тварэц
 творительнай падеж—творны склон
 творчество—творчасць
 тебъ—табе)

тебя—цябе

текущій—цякучы

тельга—калесы

темнорыжій—руды

тёмнота—цемень, цяміота

теперь—цяпер

теплота—цяпло, цеплата

тереть—церці

терпкость—даўкасць

терп'ятив—цярпліва

терп'ніе—цярплівасць

тетерев—цецярлюк

тетрадь—сшыток

течение—печа, плынь

тишографія—друкарня

тишограф—друкар

тишки—клешчы, ціскаўка

тиф—тыфус

тихохонько—щіхусенъка

тише—цішэй

тишь—ціша

тлён—тло, тлен

тлёніе—гніцьцё, трухленыне

тиѣть—гніць, трухлець, паraphнечъ

товарищ—таварыш

товарищество—таварыства

тогда—тады

то-есть—гэта-ёсьць, г.-ё.

тоже—таксама, тож

токаръ—токар
толпа людзей—чарада
толковать—тлумачыць, талкаваць
тойкотня—штурханіна
толкучка—рынак
толстый—грубы, таўсты
только—толькі
тонуть—тапіцца, заліваца
топаты—тупаць
топливо—матар'ял для апалу
тополь—ясакар, таполя
топъ—шатапеча
торговать—таргаваць, гандляваць
торговая дорога—гасьцінец
торговля—гандаль
тоска—нуда, маркота, таскната
тот—той
тотчас—зараз
точъ-в-точъ—якраз, акурат, адыстар
точка—пункт
точно—лядашна, млосна
тошнота—нуда (тошнит—нудзіць), млос-
насьць
тощій—тошчы
траур—жалоба
требовать—вымагаць
тревога—трывога
трезвость—цвярдзасць
трещетка—клякотка
трещина—шчэрба
tronуть—ірануць; даткнуцца
тропинка—сьцежачка
трубка—люлька, піпка, трубка
трутуар—траптуар, масткі, ходнік

тащить—цягнуць, валачы
 творец—стварыцель, тварэц
 творительнай падеж—творны склон
 творчество—творчасць
 тебъ—табе
 тебя—цябе
 текущій—цякучы
 телъга—калёсы
 темнорыжій—руды
 темнота—цемень, цямнота
 теперь—цяпер
 теплота—цяпло, цеплата
 тереть—церці
 терпкость—даўкасьць
 терп'ливое—цярпліва
 терп'ніе—цярплівасць
 тетерев—цецярлюк
 тетрадь—сшыток
 теченіе—печа, плынь
 типографія—друкарня
 типограф—друкар
 тиски—клешчы, ціскаўка
 тиф—тыфус
 тихохонько—ціхусенька
 тише—цішэй
 тишина—ціша
 тлен—тло, тлен
 тлъніе—гніцьцё, трухленыне
 тиѣть—гніць, трухлець, паракнечк
 товарищ—таварыш
 товарищество—таварыства
 тогда—тады
 то-есть—гэта-ёсьць, г.-ё.
 тоже—таксама, тож

токарь—токар
 толпа, людзей—чаада
 толковать—тлумачыць, талкаваць
 тоякотия—штурханіна
 толкучка—рынак
 тоистый—грубы, таўсты
 только—толькі
 тошнить—тапіца, залівница
 тошнать—тупаць
 топливо—матар'ял для апалу
 тополь—ясакар, таполя
 топъ—натапеча
 торговать—таргаваць, гандляваць
 торговая дорога—гасцьцінец
 торговля—гандаль
 тоска—нуда, маркота, таскната
 тот—той
 тотчает—зараз
 точь-в-точь—якраз, акурат, адыстар
 точка—пункт
 тошню—лядашна, млесна
 тошнота—нуда (тошнит—нудзіць), млеснасьць
 тощій—тошчы
 траур—жалоба
 требовать—вымагаць
 тревога—трывога
 трезвость—цвярозасць
 трещетка—клякотка
 трещина—шчэрба
 тронуть—ірануць; даткнуцца
 троинка—сыцежачка
 трубка—люлька, піпка, трубка
 тротуар—тратуар, масткі, ходнік

трубочист—камінар
 труд—праца
 трудовой—працоўны
 трулодобіе—працавітасць
 трудоспособность—здольнасць да працы
 труженик—рабачай, працаунік
 труха—патруха
 тряпка—рызінка, ашмётка, анучка
 трясина—дрыгва
 тряская—дрогкая (дорога)
 трясунка (трава)—здрыжнік, сълёзкі
 туловище—тулава
 туда—туды, тудою, тудэма
 тунеядец—дармаед
 туфля—пантофля
 туча—хмары, туча
 тушить—гаеіць, тушыць
 тщедушный—шчуплы
 тыква—гарбуз
 тѣнь—сьцель (мой)
 тюрьма—турма, вастрог
 тюфяк—матрас, сяннік
 тягостно—цяготна
 тягость—цягата
 тяжелый—цяжкі
 тяжесть—цікар, вага
 тяжкій—важкі, цяжкі

У

убить—забіць
 убирать—прыбіраць
 убійца—забіўца, душагуб, забойца
 уборная—прыбіральня
 убранство—прыбіранье

убыток—шкода, страта
 убыточно—стратна
 убъгать—уцякаць
 убъдительно—пераканаўча
 убъдить—пераканаць, пераверыць
 уваженіе—паважаньне, шанаваньне, па-
 шана

уважительный—уважлівы
 увалень—вавула
 увернуться—вывернуцца
 увлекать—захопліваць, вабіць
 увлеченіе—захапленьне
 увольненіе—звалъненъне
 увѣдомленіе—паведамленъне
 увѣрять—пейніць, запеўніваць
 увѣчье—калецтва, бязвечча
 угловой—рагавы, кутны
 угнетатель—уцісканьнік
 угнетать—уціскаць
 угнетеніе—уціск
 угнетенный—уціснуты
 уговор—умова, змова
 угождать—дагаджаць, ладзіць
 уголь—вугаль
 угощеніе—чэсьць, частаваньне
 угроза—пагроза
 удалить—выдаліць
 удареніе—націск
 удивительно—дзіўна, уподзіў
 удивленіе—зьдзіўленъне
 удила—цуглі, грузъдзілы
 удобрять—гнаіць
 удобно—выгодна
 удобство—выгода

- уловлетвореніе — задаваленіе, паквіта-
 ваньне
 удовлетворительный — задавальняючы
 удовольствіе — уzechа, прыемнасьць
 удостовѣреніе — пасъведчанье
 удостовѣрять — пасъвядчаць
 удушье — удушша, дыхавіца
 уединеніе — самота
 уединенно — на самоце
 уединять — адасабняць
 ужас — акрепнасьць, жах
 уже — ужо
 ужин — вячэра
 узел — вузёл
 узнаваць — пазнаваць, даведываца
 узор — вузор, рисунак
 указ — паказ, вуказ
 указатель — паказальнік
 уклон — ухіл, пакат, адхон
 уклоняться — ухіляцца, адхіляцца
 уколоть — скалоць
 укоризненно — дакорна
 украшать — прыбіраць, аздабляць
 укромно — зацішна
 украшеніе — прыхаращеніе
 укрывать — захоўваць
 укрѣплять — замацоўваць, узмацняць
 уксус — воцат
 уложивать — уладжываць, латвіць
 улей — вулей
 улітка — сълімак, смоўж
 уличать — выказываць на ўчынку
 улучшеніе — паялышэніе
 улыбаться — усміхацца

уменьшающее—зъменшальнае	
уменьшене—зъмяншэнне	
улыбка—усмішка	
умерший—нябожчык, памёршы	
умиление—расчуленьне	
умничать—мудраваць	
умножение—множанье	
умный—разумны	
умолять—упрашаць на прамілы бог	
умственный—змысловы, разумовы	
умывальник—мыйніца, рукамыйнік	
умывать—вымываць	
умышленно—наўмысьля, сумысьля	
уважживать—гнаіць	
унижение—паніжэнне	
унимати—сунімашь	
уничтожение — зьнішчэнне,	зънішта-
	жэнне
уносить—несці, вынасіць	
унывать—засмучацца	
упадок—занядад, упадак	
упаковка—пакаванье	
упаковывать—пакаваць	
упасть—зваліцца, заваліцца	
улираться—упінацца	
уплата--выплата	
уповать—верыць і спадзявацца	
уполномоченный—паўнамоцнік,	унаўна-
	важаны
уполномочивать—улаўнаважываць	
упоминать—спамінаць	
упорный—упорчывы	
употребительный—ужывальны	
употребление—ужытак, ужыванье	

управа—урад, управа
 управлять—кіраваць
 управляющій—кіраўнічы
 упражненіе—практыка
 упражняться—практыкавацца
 упрек—паміка, дакор
 упругость—упругасць
 упрямство—упорчывасць
 упущеніе—упущэнства, шкода праз ня-
 дбаласць
 уравнивать—падраўніваць
 ураган—гураган, бура
 уровень—ровень, роўня
 урод—пачвара
 урожай—ураджай
 урожденный—раджоны, нараджоны
 уроженец—нараджэнец, прыраджэнец
 урок—лекцыя
 усадьба—гаспада, фальварак
 усердіе—стараннасць і шчырасць
 услие—высілак, наляганье
 ускользать—высымізгіваць
 ускорять—прысьпяшаць
 услаждать—асалоджываць, пацяшаць
 условіе—варунак, умова
 услуга—паслуга
 услужливый—паслужны
 усмирение—вусымрэньне, зымрэньне
 усовершенствование—удасканаленне
 уснуть—заснуть
 успокоиться—супакоіцца
 успѣх—съпех, спор, пасъпех, памыснасць
 успѣшный—памесны, пасъпаховы, спорны
 устав—статут

усталость—зморанасыць
устарѣть—застарэць, удаўніца
устный—вусны
устраивать—рабіць, ладзіць, наснуджы-
ваць
уступчивость—вуступнасъць
утварь—спрат
утверждать—зацьвярджаць
утиральник—рушнік
утка—качка, вутка
утомительный—цяжкі, трудны
утопать—тапіцца
утопленник—тапельнік
утро—раньне, раніца
утром—раніцаю, раньнем
утруждать—трудзіць, турбаваць
утѣшеніе—пачеха
утюг—прас, зялезка
ухват—вілкі
уходить—адхадзіць, выхадзіць
уцѣлѣть—ацалець, уратавацца
участіе—доля, вучасьце, удзел
участок—цыркул, кавалак, вучастак
учебник—падручнік
ученик—вучань
ученіе—навучанье, навука
учет—надлічка
училище—школа, вучылішча
учрежденіе—установа
ушат—цэбар
ущерб—вышчэрбак, страта, шкода
уѣзд—павет
уѣзжать—выязджаць, ад'язджаць



февраль — люты
 фитиль — кнот
 флигель — афіцына
 фляга — пляшка
 фонарь — ліхтар, ліхтарня
 фрукт — садовіна, фрукт
 фургон — фура
 футляр — похва
 фыркать — порскаць

X

харя — мурло
 хватать — хапаць
 хвать! — цап! лац!
 хижина — халупа
 хищность — драпежнасьць
 хлебать — сёрбаць
 хлопушка — хлопаўка
 хлебопашество — хлебарства, ральніцтва
 ходенем — ходырам
 хожденіе — хадні
 хозяин — гаспадар, хадзянін
 хозяйка — гаспадыня, хадзяйка
 хозяйство — гаспадарка
 холм — узгорак
 холод — холад, съцюжа
 холостой — нежанаты, дзяцюк
 хояст — палатно
 хоровод — карагод
 хорошенько — добранька
 хорошо — добра
 хорошо что — балазе

хоругви—пратэсы, харугвы
 хорь—тхор шашок
 хотите—Хочаде
 хотят—хочуць
 хохол—чупрына
 хохот—рогат
 хребет—хрыбет
 хромать—храмаць, кульгаць
 хрусталь—крышталъ
 хрупкость—кволасць
 хрюкатъ—рохчаць
 художник—артыста, мастак
 худший—горшы, пушчэйшы
 хуже—горш, гарэй
 хулить—ганиць, гудаіць
 хутор—калёнія, фольварк, хутар

Ц

цапля—чапля
 царапать—драпаць, скрабаць
 царапина—скрабіна
 царить—панаваць
 цвѣсти—красаваць, цвіцець, квітнуць
 цвѣт—колер
 цвѣтник—кветня
 цвѣтной—каляровы
 цвѣток—кветачка, красачка
 цвѣты—кветкі, краскі
 центр—цэнтр, асяродак
 церемониться—царамоніца
 церковь—цэрква, касьцёл
 цифра—лічба, цыфра
 цыплёнок—курчанё, пісклёнак
 цѣльком—суздром, цалком

цѣломудріе—нявіннасьць
 цѣль—цэль, мэта
 цѣнность—вартасць
 цѣпенѣть—дубень
 цѣпочка—ланцужок
 цѣпь—ланцуг

Ч

чай—гарбата, чай
 чайка—чайка, чаіца
 чайнік—імбрычак, чайнік
 час—гадзіка
 часовня—капліца
 часовой—гадзінны
 часовщик—гадзіншчык
 частное—дзель (арытм.), прыватнае
 частный—прыватны
 часы—гадзіннык
 чахнуть—сохнуць, чаўрыць
 чахотка—сухоты
 чаша (лѣса)—гушкар
 чай—чый
 человѣколюбивый—чалавекалюбны
 челюсть—чэлюсьць, санкі
 чепрак—гунька
 чепуха—брэдні, лухта
 чердак—гара, вышкі
 черезчур—занадта, цераз мёру
 черемуха—чаромха, калакалуша
 черепица—чарапкі для стрэх
 чернила—чарніла, атрамэнт
 чернильница—каламарніца, чарнільніца
 чернобыльник—чарнобель

цѣлиться—складацца (стрэльбаю)
 чернорабочій—просты работнік
 чернь—чэрня, паспольства
 чертежник—чырчэнънік плянаў
 чертовка—чарціха
 чортовщина—чартаўня
 чертополох—растроп, дзед (раст.)
 честь—гонар
 четверг—чацьвер
 четверть—чверць
 четыре—чатыры
 четки—пацеркі
 чешуя—луска
 чиновник—ураднік, урадовец
 чын—ранга
 чириканье—ціліканье, ціўканье
 число—лік
 чистотѣл—чортава срэбра
 чиханье—чох
 чихать—чхаць
 член—член, сустаў, сябра
 чтеніе—чытанье
 чтобы—каб
 чувствительность—чуласць
 чувство—пачуцьцё
 чувствованіе—пачуванье
 чудак—дзівак
 чудесно—цудоўна, надта дзіўна
 чудовище—пудзіла
 чуждаться—чурацца
 чулок—панчоха
 чуточку—крышку
 чѣм—чым

三

шаг—кrok, шаг, сіг
шагать—шагаць, сігаць
шагом—ступою
шалить—сваволіць, галузаваць
шалостъ—сваволя
шалун—свавольнік, галуза
шампинъон—пячурыца (грыб)
шаркатъ—шурраць, скрабаць
шарманка—катарынка, шарынка
шарообразность—кулявіднасць, клубка-
відасць
шарф—шалік
шататься—ківацца, хістациа,
швея—швачка
швырять—швыргаць
шевелиться—шаваліца
шелест—шолах
шелестъть—шасьцець, шалохациа
шелк—шоўк, адваб
шельк узорчатый—адамашка
шелуха—шалупіньне
шерховатость—шурпатасць
шерсть—шэрсьць, воўна
шестерка—шасьцярык; шостка
шестеро—шасьцёра
ширина—шырыня
шириною—ушыркі
шип—калючка, шып
шиповник—шишына
шкап—шафа
школьник—шкаляр
шикура—скура

жлея—падуза
 иляпа—калялюш, брыль
 шляться—швэндацца, брындаць, шлындаць
 юссе—шоса
 шпіон—шпег
 штатскій—цывільны
 штопать—цираваць
 штукатурка—тынкаванье
 шуба—кажух, хутра
 шум—шум, галас
 шурин—швагер
 шуршать—шуршэць, шамаць
 шутка—жарт
 шункушать—шушкаць

Щ

щедрость—щодрасць
 щекотать—ласкатаць, казытаць
 щелкать—лускаць (семя); пstryкаць
 щелчок—пstryчка
 щемит (сердце)—зьнібее
 щенок—ічанё, шчанёнак
 щенки—шчаняты, шчанюкі
 щепать—шчапаць, скіпаць
 щепка—трэска
 щепотка—дробачка
 щука—шчупан

Ђ

ёда—енка, ядзеньне, еміна,
 ёдите—ясьцё
 ёдон—ядун
 ёдят—яцуть
 ёшь (пов. накл.)—еж
 ёшь (иъяв. наил.)—ясі

R/2.259

35



B0000003 103846